



H Husqvarna®



DC 6000

EAC

TR
RU

Kullanım kılavuzu
Руководство по эксплуатации

2-25
26-51

İçindekiler

Giriş.....	2	Sorun giderme.....	20
Güvenlik.....	4	Taşıma, depolama ve atma.....	21
Montaj.....	8	Teknik veriler.....	23
Çalışma.....	8	Uyumluluk Bildirimi.....	25
Bakım.....	11		

Giriş

Ürün açıklaması

Ürün, emme hortumlu bir toz aspiratördür. Tozlu hava, emme hortumundan geçerek giriş valfinden emilir. Havanın hızı, toz parçacıklarının havadan ayrı hareket etmesine neden olan bir siklon tarafından azaltılır. Küçük toz parçacıkları ve hava, 2 filtreli sistemden geçer. Büyük toz parçacıkları siklonda toplanır ve alt kanattan plastik torbaya düşer.

Kullanım amacı

Ürün, iç mekanlarda kuru ve yanıcı olmayan tozları toplayarak inşaat alanlarının temizlenmesi için kullanılır.

Ürün; taşlama makineleri gibi orta ve büyük boyutlu beton parlatma ekipmanlarına bağlanabilir.

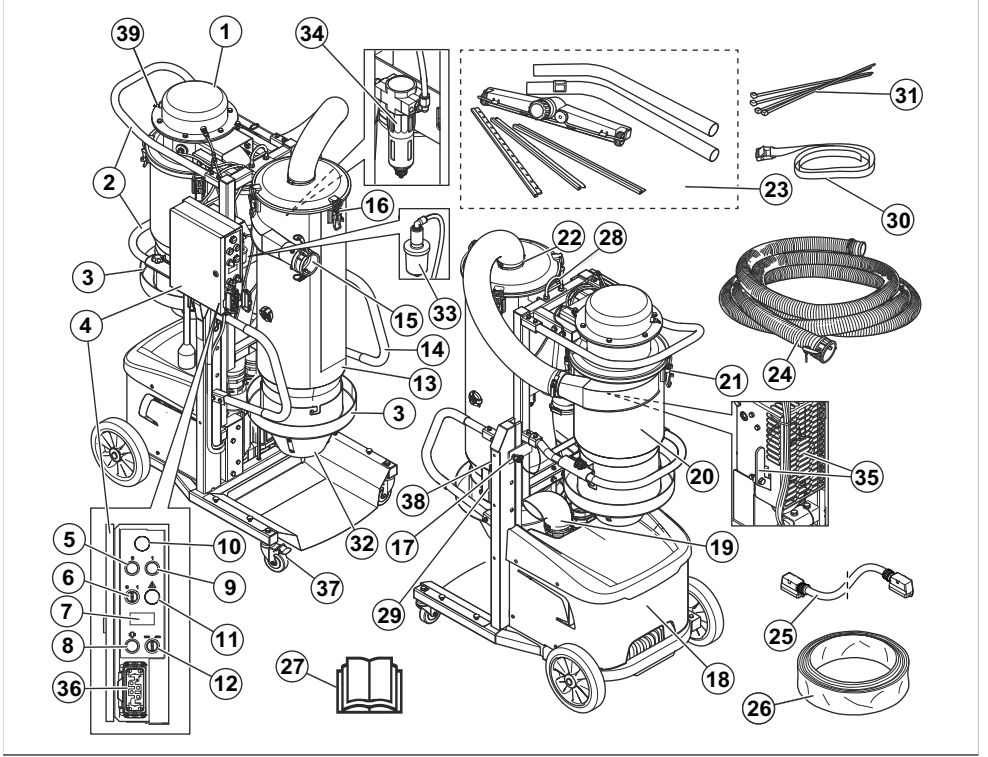
Ürün; otel, okul, hastane, fabrika, mağaza, ofis ve kiralama işleri gibi ticari kullanımlar için tasarlanmıştır

Not: Yanıcı olmayan tozlar için patlama sınır değeri >0,1 mg/m³tür.

Toz depolama sistemi

Tüm Husqvarna DC 6000 ürünleri, Longopac ile birlikte kullanılabilir. Filtre temizleme döngüsü tamamlandıktan sonra yalnızca Longopac ekipmanını değiştirin.

Ürüne genel bakış DC 6000



1. Basınç kabı
2. Arka tutma yeri
3. Toz torbası tutucu
4. Kontrol paneli
5. Motor Kapatma düğmesi
6. Vakum Açma Kapatma düğmesi
7. Kronometre
8. Manuel diyafram
9. Motor Açma düğmesi
10. Motor etkinleştirme gösterge lambası
11. Uyarı gösterge lambası
12. Diyafram ayarı
13. Siklon kabı
14. Ön tutma yeri
15. Vakum hortumu girişi
16. Siklon kabı için yaylı kilit
17. Çerçeve pimi
18. Motor
19. Hava çıkışı
20. Filtre kabı
21. Filtre kabı için yaylı kilit

22. Siklon hortum bağlantısı
23. Zemin araçlı vakum borusu
24. Vakum hortumu
25. Taşlama makinesi güç kablosu
26. Longopac toz torbaları
27. Kullanım kılavuzu
28. Kaldırma halkası
29. Kablo bağı tutucu
30. Gerilim kayışı
31. Kablo bağı
32. Siklon huni
33. Kompresör filtresi
34. Basıncılı hava kurutucu
35. Kısıtlama valfi kolu
36. Güç kablosu bağlantısı
37. Kilitlenebilen tekerlekler
38. Hortum başlığı
39. Basınç tahliye valfi

Ürün üzerindeki semboller



UYARI: Bu ürün, tehlikeli olabilir ve operatör ya da başkaları açısından ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir. Dikkatli olun ve ürünü doğru kullanın.



Ürünü kullanmadan önce kılavuzu dikkatlice okuyun ve talimatları anladığınızdan emin olun.



Kulak koruma ekipmanı, koruyucu gözlük ve solunum koruması kullanın. Bkz. *Kişisel koruyucu ekipman sayfa: 6.*



Toz, sağlık sorunlarına neden olabilir. Onaylı solunum koruması kullanın. Egzoz dumanlarını solumayın. Her zaman iyi hava akışı olduğundan emin olun.



Bu ürün geçerli AB direktiflerine uygundur.



Ürün evsel atık değildir. Ürünü elektrikli ve elektronik ekipmanlara özel onaylı bir bertaraf merkezinde geri dönüştürün.

Not: Ürün üzerindeki diğer semboller/etiketler, bazı pazarların özel sertifikalandırma gereksinimleri ile ilgilidir.

Ürün sorumluluğu

Ürün sorumluluğu yasalarında belirtildiği üzere;

- ürünün hatalı bir şekilde onarılması,
- ürünün, üretici tarafından onaylanmayan veya üreticiden alınmayan parçalarla tamir edilmesi,
- üründe, üreticiden alınmayan veya üretici tarafından onaylanmayan bir aksesuar bulunması,
- ve ürünün, onaylı bir servis merkezinde veya yetkili bir kurum tarafından tamir edilmemesi durumunda oluşabilecek hasarlardan sorumlu değiliz.

Güvenlik

Güvenlik tanımları

Kılavuzdaki önemli kısımları vurgulamak için uyarılar ve notlar kullanılmıştır.



UYARI: Kılavuzdaki talimatlara uyulmadığı takdirde operatör veya çevredeki kişiler için ciddi yaralanma veya ölüm tehlikesi varsa kullanılır.



DİKKAT: Kılavuzdaki talimatlara uyulmadığı takdirde ürünün, diğer malzemelerin veya çevrenin zarar görme riski olduğunda kullanılır.

Not: Belirli bir durumda bilgi verilmesi gerektiğinde kullanılır.

Genel güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce uyarı talimatlarını okuyun.

- Her zaman dikkat gösterin ve sağduyunuzu kullanın. Kendinizi kullanımla ilgili güvensiz hissettiğiniz bir durumda kalırsanız çalışmayı bırakın ve uzman tavsiyesi alın. Bayinizle, servis nokتانızla veya deneyimli bir kullanıcıyla iletişime geçin.

Emin olmadığınız hiçbir işlemi gerçekleştirmeyi denemeyin!

- Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve talimatları anlayın. Tüm uyarı ve talimatları ilerde başvurmak üzere saklayın.
- Hangi kişisel ekipmanların takılacağını, hangi güvenlik donanımının kullanılacağını ve güvenli bir şekilde nasıl çalışılacağını öğrenmek için ana ürün kullanım kılavuzundaki talimatları okuyup anladığınızdan emin olun.
- İnsanların veya malların kazalara veya tehlikelere maruz kalmasını önlemenin operatör olarak sizin sorumluluğunuzda olduğunu unutmayın.
- Bu ürün hatalı veya dikkatsizce kullanılırsa tehlikeli bir alet olabilir ve operatörün veya diğer kişilerin ciddi ya da ölümcül bir şekilde yaralanmalarına neden olabilir.
- Ürün temiz tutulmalıdır. İşaretler ve etiketler tam olarak okunaklı olmalıdır.
- Bu ürün fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli ya da deneyimsiz ve bilgisiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır.
- Bu ürün, çalışırken elektromanyetik bir alan oluşturur. Bu alan, bazı koşullarda aktif veya pasif tıbbi implantlarda parazitlenmeye neden olabilir. Ciddi yaralanmaya veya ölüme neden olabilecek durumların ortaya çıkma riskini azaltmak için tıbbi implantı olan kişilerin bu ürünü çalıştırmadan önce doktorları ve tıbbi implant üreticileriyle konuşmalarını öneririz.
- Kullanım sırasında çocukları ve yetkisiz kişileri üründen uzak tutun.

- Operatörlere ürünün kullanımına ilişkin gerekli talimatlar sağlanmalıdır.
- Bu ürünü yorgunken; alkol, uyuşturucu veya ilaç gibi görüşünüzü, dikkatinizi, koordinasyonunuzu ya da doğru düşünmenizi etkileyebilecek bir maddenin etkisi altındayken asla kullanmayın.
- Fişi veya ürünü ıslak elle tutmayın.
- Arızalı bir ürünü kesinlikle kullanmayın. Bu kılavuzda belirtilen güvenlik kontrolleri ile bakım ve servis talimatlarına uyun. Bazı bakım ve servis işlerinin sadece yetkili ve kalifiye teknisyenler tarafından yapılması gerekir. *Bakım sayfada: 11* bölümündeki talimatlara başvurun.

Elektrik Güvenliği talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Toz aspiratöründe, motorun aşırı ısınmasını önleyen bir güvenlik termal koruyucusu vardır. Termal koruyucu etkinleşirse makineyi kapatın, güç kablosunu prizden çekin ve toz torbasının dolu olup olmadığını, vakum hortumunun veya filtrenin tıkanık tıkanmadığını kontrol edin. Termal koruyucunun sıfırlanması 45 dakika kadar sürebilir.
- Toz aspiratörünü kullanmadan önce, uzatma kabloları da dahil olmak üzere güç ve voltajın makinenin nominal değerler plakasında belirtilen voltaja uyduğundan emin olun.
- Yalnızca doğru bir şekilde topraklanmış prize takın. Bkz. *Elektrik güvenliği sayfada: 6*.
- Ekipman-topraklama iletkeninin yanlış bağlanması elektrik çarpması riskiyle sonuçlanabilir. Prizin doğru bir şekilde topraklanıp topraklanmadığı konusunda şüpheniz varsa yetkili bir elektrik teknisyeni veya servis elemanı ile görüşün. Verilen fişi değiştirmeyin; fiş priz ile uyumsuzsa yetkili bir elektrik teknisyeni tarafından uygun bir priz takılmasını sağlayın.
- Uzatma kablosu kullanıyorsanız kablo kategorisinin bu makine için uygun olduğundan emin olun.
- Ezilme veya açılma nedeniyle hasar gören kabloları kullanmak tehlikeli olabilir ve bu tür kablolar hemen değiştirilmelidir.
- Hasarlı kablo veya fiş ile kullanmayın. Makine gerektiği gibi çalışmıyorsa, yere düşürüldüyse, hasar gördüyse, dışarıda bırakıldıysa veya suya düşürüldüyse. Tehlikeden kaçınmak için yetkili personel tarafından onarıldığından emin olun.
- Kabloda ve prizde hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Hasarlı kablo veya fiş ile kullanmayın.
- Kablodan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu kulp olarak kullanmayın, kapıyı kablounun üzerinden kapatmayın veya kabloyu keskin kenarların veya köşelerin etrafından çekmeyin. Ekipmanın kablounun üzerinden geçmesine izin vermeyin. Kabloyu ısınmış yüzeylerden uzak tutun.

- Prizden çıkarmak için kablodan çekmeyin. Prizden çekmek için prizi tutun.
- Makineyi prize takılı olarak bırakmayın. Kullanılmadığında ve temizleme veya servis işlemi yapmadan önce kabloyu prizden çıkarın.

Montaj için güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü monte etmeden önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Fişi çıkarmadan önce tüm kontrolleri kapatın. Prizden çıkarmak için kablodan çekmeyin. Prizden çekmek için prizi tutun.
- Ürün üzerinde yetkisiz olarak değişiklik yapılması ve/veya onaylı olmayan aksesuarların kullanılması, ürünü kullanan kişi ya da başka kişilerin yaralanmasına veya ölümüne neden olabilir.
- Her zaman orijinal aksesuarlar kullanın.
- Ataşmanları yalnızca bu kılavuzda belirtilen şekilde kullanın. Yalnızca üreticilerinin tavsiye ettiği ataşmanları kullanın.
- Ürünün devrilmemesi için montaj alanının sabit olduğundan emin olun. Kişisel ve fiziksel yaralanma riski.
- Dikkatli olun, tespit menteşeleri ürünü monte ederken operatörün zarar görmesine neden olabilir.

Kullanım için güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Ürün, patlayıcı gazların bulunabileceği ortamlarda kullanılmamalıdır. Bu, ciddi bir patlama riski oluşturur.
- Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan ya da duman çıkan herhangi bir şeyi almayın.
- Girişteki yüksek vakum emiş gücü, vücutta yaralanmaya neden olabilir.
- Ürünü karanlık alanlarda kullanırken çok dikkatli olun. Ürün ağırdır ve ürünün çok hızlı düşmesi veya hareket etmesi durumunda yaralanma riski vardır.
- Ürünü eğimli yüzeylerde hareket ettirirken çok dikkatli olun. Ürün ağırdır ve ürünün çok hızlı düşmesi veya hareket etmesi durumunda yaralanma riski vardır.
- Makine yatay bir yüzeye park edilmezse aniden hareket edebilir. Makine tozla dolu olduğunda ağırlık merkezi değişir, bu durum da park freni işlevini etkileyebilir. Yalnızca yatay yüzeylere park edin.
- Filtre temizleme işlemi sırasında elinizi birincil deponun üstüne koymayın, elinizin sıkışma riski vardır.
- Benzin gibi yanıcı veya kolay tutuşan sıvıları toplamak için veya bu tür sıvıların olduğu alanlarda kullanmayın.

- Toz ve saç gibi hava akışını azaltacak herhangi bir şeyin birikmesine izin vermeyin.
- Saçlarınızı, sarkan giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun diğer kısımlarını aralıklara ve hareketli parçalara yaklaştırmayın.
- Toz torbası ve/veya filtreler yerinde olmadığında ürünü kullanmayın. Toplama sistemini ve/veya filtreleri bu kılavuzda açıklandığı gibi değiştirin.



DİKKAT: Bu makine iç mekanda kuru olan, yanıcı olmayan toz ve döküntüleri toplamak için tasarlanmıştır. Sıvıları almak için uygun değildir.



DİKKAT: Bu ürün yalnızca iç mekanlarda kullanım içindir.



DİKKAT: Bu ürün yalnızca iç mekanlarda saklanmalıdır.

Gürültü güvenliği



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Yüksek gürültü seviyeleri ve uzun süreli gürültüye maruz kalma, gürültüye bağlı işitme kaybına neden olabilir.
- Gürültü seviyesini minimum seviyede tutmak için kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde bakım yapın ve ürünü çalıştırın.
- Ürünü kullanırken onaylı bir kulak koruma ekipmanı kullanın.
- Kulak koruma ekipmanı kullanırken uyarı sinyallerine ve seslere dikkat edin. Çalışma alanındaki gürültü seviyesi için işitme koruması gerekmiyorsa ürün durduğunda kulak koruma ekipmanınızı çıkarın.

Kişisel koruyucu ekipman



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Çalışma sırasında her zaman onaylı kişisel koruyucu ekipman kullanın. Kişisel koruyucu ekipmanlar sizi tamamen korumaz ancak kaza olması halinde yaralanma derecesini azaltır. Hangi ekipmanı kullanmanız gerektiğiyle ilgili tavsiyeler için servis bayinize danışın.
- Toz saçılması riski - Kişisel ekipman kullanma. Filtre değiştirme işlemi sırasında sağlıksız tozlar saçılabilir. Bu nedenle, kullanıcı koruyucu gözlük, koruyucu eldivenler ve FFP3 koruma sınıfına uygun bir solunum maskesi takmalıdır.

- Uzun süre gürültüye maruz kalınması sürekli işitme bozukluğuna yol açabilir. Her zaman onaylanmış kulak koruma ekipmanı kullanın. Kulak koruma ekipmanını taktığınızda uyarı sinyallerine veya bağırma seslerine karşı dikkatli olun. Motor durmaz kulak koruma ekipmanınızı hemen çıkarın.
- Ürüne bakım yaparken onaylı koruyucu eldivenler kullanın.
- Tam hareket özgürlüğü sağlayan, tam oturan, ağır hizmet tipi ve rahat giysiler kullanın. Şort giymeyin.

Çalışma alanı güvenliği



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Ürünü sisli, yağmurlu, fırtınalı, soğuk havalarda, yıldırım düşmesi riski bulunan durumlarda veya diğer kötü hava koşullarında kullanmayın.
- Ürünü yangın veya patlama meydana gelebilecek alanlarda kullanmayın.
- Çocukları, çevredakilere ve hayvanları çalışma alanından uzak ve üründen güvenli bir mesafede tutun.
- Çalışma alanında yalnızca onaylanmış kişilerin bulunduğundan emin olun.
- Çalışma alanını temiz ve yeterince aydınlık tutun.
- Ürünü kullanmadan önce çalışma alanındaki vida, civata, tel ve taş gibi nesnelere alın.
- Ürünün çalışma yönünde kablo veya hortum olmadığından emin olun.
- Çalışma alanında yeterli hava akışı olduğundan emin olun.

Elektrik güvenliği



UYARI: Elektrikle çalışan ürünlerde her zaman elektrik çarpması riski vardır. Ürünü, kötü hava koşullarında kullanmayın. Paratonerlere ve metal cisimlere dokunmayın. Yaralanmaları önlemek için ürünü her zaman bu kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde kullanın.



UYARI: Her zaman RCD'li (artık akım cihazı) bir güç kaynağı kullanın. RCD, elektrik çarpması riskini azaltır.



UYARI: Yüksek voltaj. Güç ünitesinde korumasız parçalar vardır. Elektrik kutusunun kapağını açmadan önce her zaman elektrik fişini prizden çekin.



DİKKAT: Ürünün veya jeneratörün güç beslemesi, motorun sorunsuz çalışmasını sağlamak için yeterli ve sabit bir düzeyde

olmalıdır. Yanlış voltaj, güvenlik devresi etkinleşene kadar motor sıcaklığının ve güç tüketiminin artmasına neden olur. Güç kablosunun boyutu ulusal ve yerel düzenlemelere uygun olmalıdır. Duvar prizinin boyutu, ürünün elektrik soketinin amperi ve uzatma kablosu ile uyumlu olmalıdır.

Güç şebekesinde sistem direnci daha yüksekse ürün çalıştırıldığında kısa voltaj düşüşü meydana gelebilir. Bu da başka ürünlerin çalışmasını etkileyebilir, örneğin ışıklar yanıp sönebilir.

- Güç, sigorta ve şebeke voltajının, ürünün nominal değerler plakasında gösterilen voltaj ile aynı olduğundan emin olun.
- Elektrik fişini prizden çekmeden önce ürünü mutlaka durdurun.
- Güç kablosu veya elektrik fişi hasarlıysa ürünü kullanmayın. Ürünü onarım için yetkili bir servis merkezine teslim edin. Hasarlı bir güç kablosu ciddi yaralanmalara ve ölüme neden olabilir.
- Güç kablosunu doğru şekilde kullanın. Ürünü hareket ettirmek, çekmek veya ürünün bağlantısını kesmek için güç kablosunu kullanmayın. Güç kablosunun bağlantısını kesmek için elektrik fişini çekin. Güç kablosunu çekmeyin.
- Ürünü, ekipmanının ıslanacağı su derinliklerinde kullanmayın. Ekipman hasar görebilir, ürün elektrikle yüklenebilir ve bu da yaralanmaya neden olabilir.
- Ürüne su sistemi tarafından sağlanan sudan daha fazla nem girmemesini sağlayın. Ürünü yağmurdan uzak tutun. Ürüne giren su, elektrik çarpması riskini artırır.
- Motor kablosunu ve elektrik muhafazasını bağlamadan veya bunların bağlantısını kesmeden önce her zaman güç kablosunu çıkarın.

Topraklanmış ürün talimatları



UYARI: Yanlış bağlantı elektrik çarpmasına neden olabilir. Şebeke prizinizin doğru şekilde topraklandığından emin değilseniz yetkili bir elektrik teknisyeniyle görüşün.

Elektrik fişi üzerinde fabrika teknik özelliklerine aykırı değişiklikler yapmayın. Elektrik fişi veya güç kablosu hasarlıysa veya bunların değiştirilmesi gerekiyorsa Husqvarna servis noktanızla görüşün. Yerel düzenlemelere ve kanunlara uyun.

Topraklanmış ürünle ilgili talimatları tam olarak anlamadıysanız onaylı bir elektrik teknisyeniyle görüşün.

Yalnızca ürünün elektrik fişiyle uyumlu topraklama fişlerine ve topraklama prizine sahip topraklanmış dış mekan uzatma kabloları kullanın.

Ürünün topraklanmış bir güç kablosu ve elektrik fişi vardır. Her zaman ürünü topraklanmış bir şebeke prizine bağlayın. Bu, bir arıza durumunda elektrik çarpması riskini azaltır.

Ürünle birlikte elektrik adaptörleri kullanmayın.

Uzatma kabloları

- Yalnızca yeterli uzunluğa sahip onaylı uzatma kabloları kullanın.
- Uzatma kablosunun nominal değeri, ürünün nominal değerler plakasında belirtilen değer ile aynı veya bu değerden yüksek olmalıdır.
- Topraklanmış uzatma kabloları kullanın.
- Ürünü dış mekanda kullanırken dış mekan kullanımına uygun bir uzatma kablosu kullanın. Bu, elektrik çarpması riskini azaltır.
- Uzatma kablosu bağlantısını kuru ve yerden yüksekte tutun.
- Uzatma kablosunu ısıdan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı bir kablo, elektrik çarpması riskini artırır.
- Uzatma kablosunun iyi durumda ve hasarsız olduğundan emin olun.
- Uzatma kablosunu sarılı haldeyken kullanmayın. Bu, uzatma kablosunun çok ısınmasına neden olabilir.
- Ürünü kullanırken uzatma kablosunun sizin ve ürünün arkasında olduğundan emin olun. Bu, uzatma kablosunun zarar görmesini önler.

Bakım için güvenlik talimatları



UYARI: Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Motor anahtarının Kapalı konumunda olduğundan emin olun. Ürünün duvar priziyle bağlantısını kesin.
- Ürünün orijinal tasarımını değiştirmeyin.
- Tüm onarımlar yetkili servis elemanı tarafından yapılmalıdır. Yalnızca üreticinin sağladığı veya eşdeğer değişim parçaları kullanın.
- Üründe servis işlemi gerçekleştirirken doğru sigortayı kullandığınızdan emin olun.
- Onaylı koruyucu ekipman kullanın. Bkz. *Kişisel koruyucu ekipman sayfa: 6*
- Hepa filter parçasında delik açmayın. Bozuk bir Hepa filter etrafa toz saçabilir.

Montaj

Giriş



DİKKAT: Bu üründe yalnızca doğru nominal değerli uzatma kablosu kullanın.

Yalnızca doğru topraklanmış bir prize bağlayın.



DİKKAT: Torbalı toplama sistemini değiştirmeden önce daima ön filtreyi temizleyin.

Çalışma

Kullanmadan önce



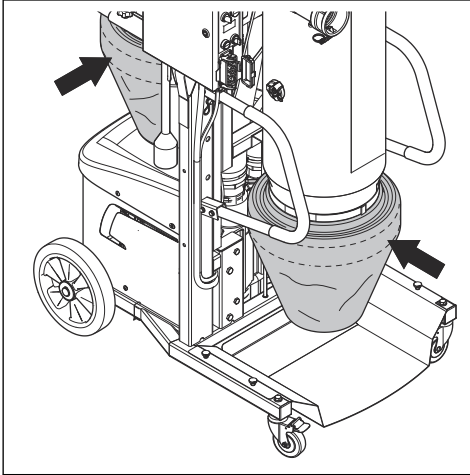
UYARI: Toz aspiratörünü kullanmadan önce, uzatma kabloları da dahil olmak üzere güç ve voltajın makine nominal değerler plakasında belirtilen voltaja uyduğundan emin olun.



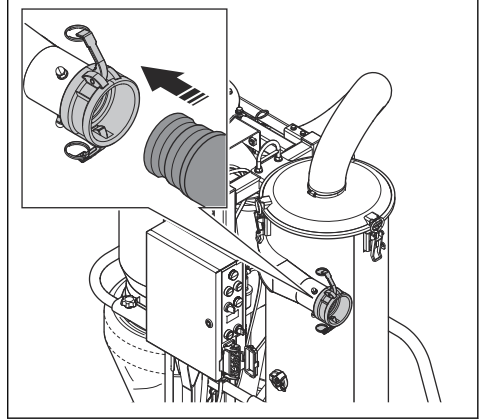
UYARI: Yalnızca doğru bir şekilde topraklanmış prize takın. Bkz. *Elektrik güvenliği sayfa: 6*

Ürünü çalıştırma

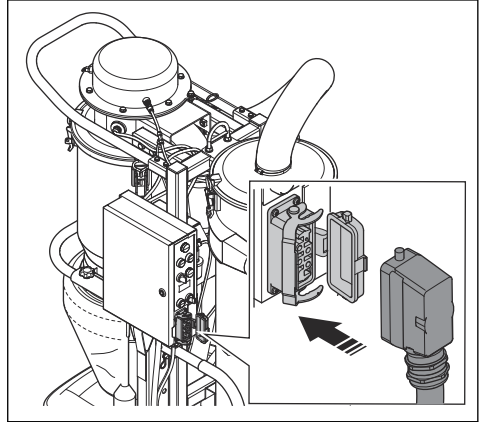
1. Çerçeve pimini çıkarın ve ürünü kaldırın. Bkz. *Ürüne genel bakış DC 6000 sayfa: 3.*
2. Toz torbalarını takın. Bkz. *Yeni bir Longopac toz torbası takma sayfa: 18.*



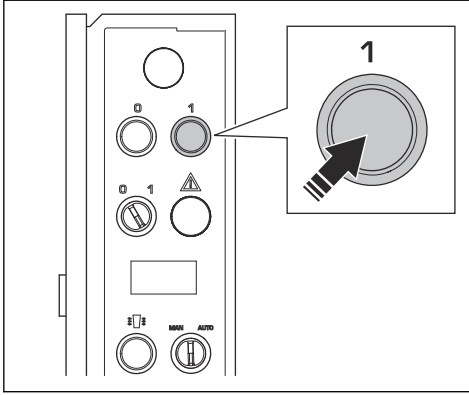
3. Vakum hortumunu takın. Bkz. *Ürüne genel bakış DC 6000 sayfa: 3.*



4. Ürünü, taşlama makinesine bağlayın.



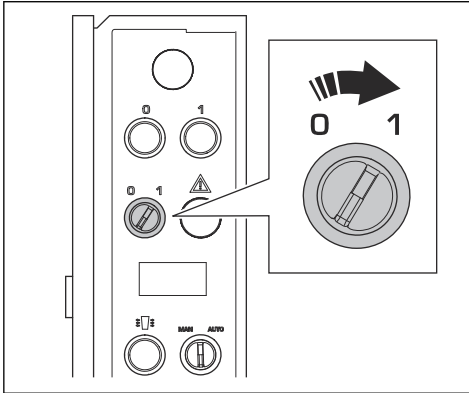
5. Yeşil düğmeye basın.



6. 30 saniye bekleyin.

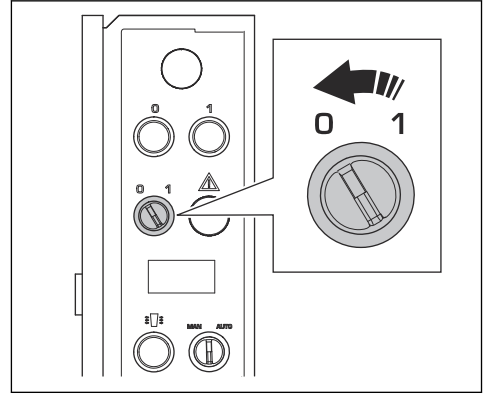
Not: Kompresörün doğru basınca ulaşması için zamana ihtiyacı vardır.

7. AÇMA/KAPATMA anahtarını AÇIK konumuna getirin.



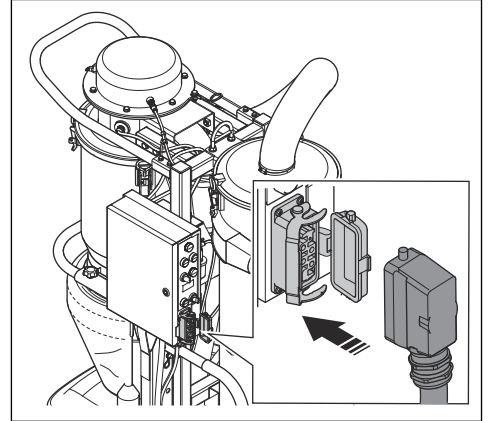
Ürünü durdurma

1. AÇMA/KAPATMA anahtarını KAPALI konumuna getirin.

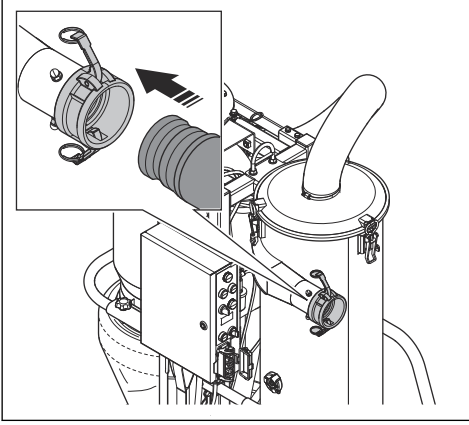


2. 30 saniye bekleyin.

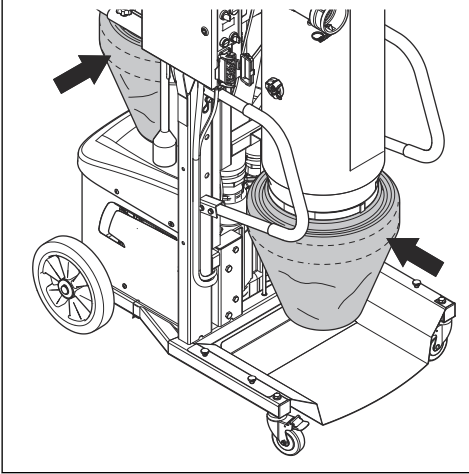
3. Ürünün taşıma makinesi ile bağlantısını kesin.



4. Vakum hortumunu sökün. Bkz. Ürüne genel bakış DC 6000 sayfa: 3.



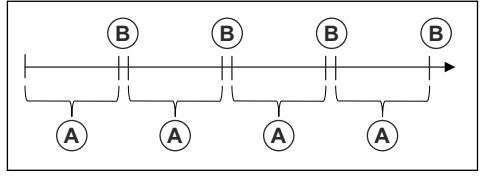
5. Toz torbalarını çıkarın. Bkz. Dolu bir Longopac torbayı atma ve yeni bir Longopac torba hazırlama sayfa: 19.



6. Ürünü taşıma konumuna indirin ve çerçeve pimini takın.

Otomatik filtre temizleme işlevini etkinleştirme ve devre dışı bırakma

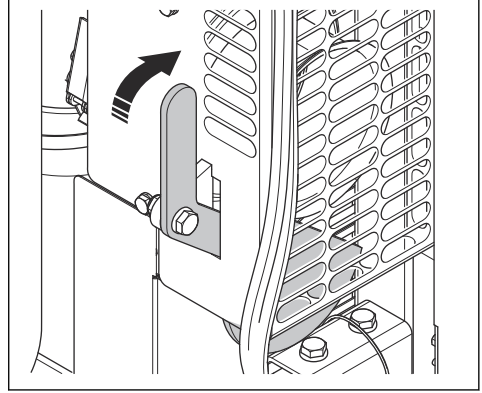
Otomatik filtre temizleme işlevi, otomatik olarak açılarak basıncın dışarı çıkmasını sağlar ve siklonu önceden ayarlanan aralıklarda boşaltır. Bu işlev aynı zamanda filtre temizliğini önemli oranda iyileştirir.



Not: Makineyi valf açıkken çalıştırmanızı öneririz.

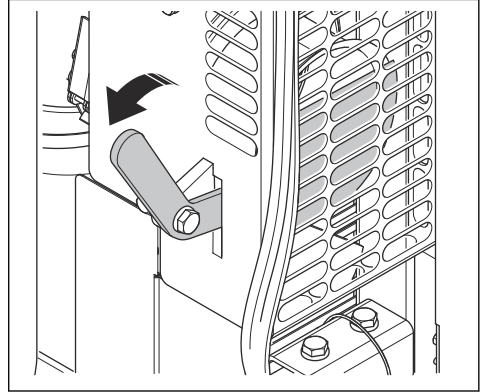
1. Otomatik filtre temizleme işlevini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için kısıtlama valfi kolunu hareket ettirin.

- a) Kısıtlama valfini açmak için kolu yukarı çekin.



Not: 3 saniyelik otomatik boşaltma/filtre temizleme işlevi sırasında valf açıkken taşlama kafası altındaki toz kontrolünün verimliliği düşer.

- b) Kısıtlama valfini kapatmak için kolu aşağı çekin.



Bakım

Giriş



UYARI: Servis sırasında kişisel güvenlik ekipmanı kullanın; *Kişisel koruyucu ekipman sayfada: 6* bölümüne başvurun. Bakım ve servis sırasında toz açığa çıkabilir.



UYARI: Makinelerle ilgili çoğu kaza, personelin makinenin riskli alanında çalışmasını gerektiren sorun giderme, servis ve bakım işlemleri sırasında gerçekleşir. Dikkatli davranarak, işi planlayıp gerekli hazırlıklarla kazaları önleyin.



UYARI: Aksi belirtilmedikçe, bu bölümde açıklanan işlemler sırasında motor kapalı konumda olmalıdır.



UYARI: Elektrikli bileşenlerle ilgili tüm kontroller, yalnızca yetkili bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

Bakım takvimi DC 6000

Bakım aralıkları, ürünün günlük kullanımına göre hesaplanır. Ürün her gün kullanılmazsa aralıklar değişir.



DİKKAT: Filtreleri temizlerken basınçlı hava veya keskin nesnelere kullanmayın.

Bakım	Günlük	Haftalık	Aylık	6 ay veya 1000 saat
Güç kablosunda aşınma, hasar veya gevşek bağlantı belirtileri olup olmadığına bakın. Gerekirse güç kablosunu değiştirin.	X			
Ürünün yüzeyini temizleyin.	X			
Filtreyi ve filtre muhafazasını kontrol edin. Gerekirse filtreyi ve filtre muhafazasını temizleyin. Bkz. <i>Filtreyi temizleme sayfada: 15</i> .	X			
Toz hortumlarını ve bağlantılarını kontrol edin.	X			
Siklonu ve kabı kontrol edin.		X		
Siklonun altındaki kauçuğu kontrol edin.		X		
Siklon kabındaki metal ağı kontrol edin.		X		
Hava kompresörü filtresini temizleyin. Tıkanmışsa hava kompresörü filtresini değiştirin.		X		
Basınçlı hava kurutucunun filtresini temizleyin. Bkz. <i>Basınçlı hava kurutucu filtresini temizleme sayfada: 13</i> .			X	
Filtreleri az basınçlı suyla yıkayın.				X
Filtreyi değiştirin.				X

Toz aspiratörünü temizleme

Tehlikeli tozun dolaşımını önlemek için toz aspiratörünü temizlemek önemlidir. Toz aspiratörünü iş alanından taşımadan önce daima toz aspiratörünü temizleyin.

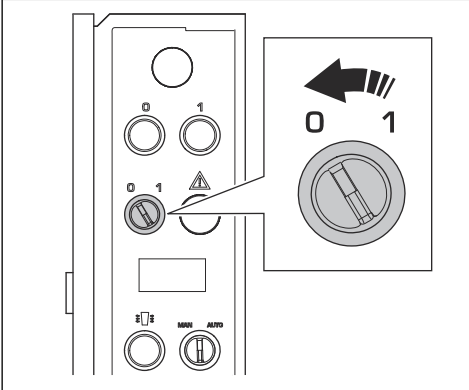


UYARI: Ürünü temizlemeden veya üründe bakım yapmadan önce motor anahtarını KAPALI konuma getirin ve kabloyu duvar prizinden çıkarın.

- Bir defa kullanılan tüm ekipmanlar kirlenmiş olarak görülmeli ve sonradan temizlenmelidir.
- Servis işlemi sonrasında kirlenen tüm parçalar plastik torbalarla doğru bir şekilde atılmalıdır. Yerel düzenlemelere uyun.
- Ürünü temizlerken uygun kişisel ekipmanlar kullanın. Bkz. *Kişisel koruyucu ekipman sayfa: 6*.
- Dış yüzeyi nemli bir bezle temizleyin.
- Filtreleri ve toz aspiratörünü uygun alanda temizleyin.
- Ön filtreyi içeriden süpürün. Filtreye zarar vermeme için toz aspiratörlerini her zaman Hepa filter ve yumuşak bir fırça ile kullanın.
- Elektrikle çalışan parçalar üzerinde su kullanmayın.
- Toz aspiratörünü yüksek basınç kullanarak (hava veya su) temizlemeyin.
- Filtre yüzeyine alet koymayın; filtre hasar görebilir.
- Hepa filter parçasında delik açmayın; sağlık riski teşkil edebilir.

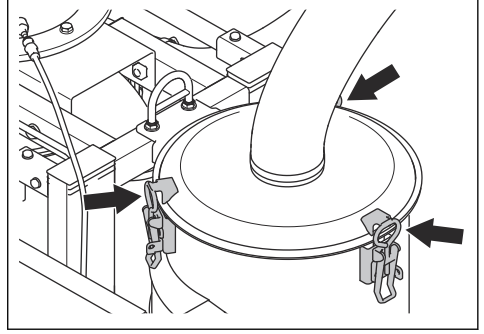
Siklonu ve kabı kontrol etme

1. AÇMA/KAPATMA anahtarını KAPALI konumuna getirin.



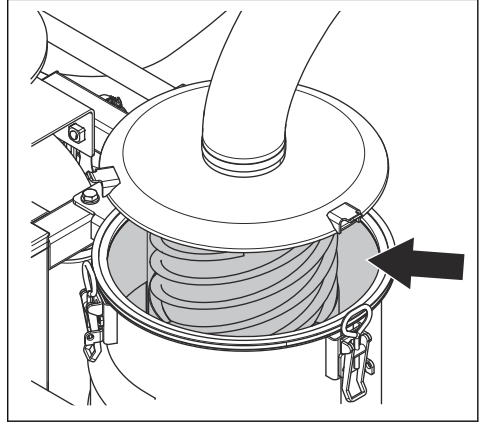
2. 30 saniye bekleyin.
3. Ürünü taşıma konumuna indirin ve çerçeve pimini takın.

4. Siklon kabındaki 3 yaylı kilidi açın.



5. Siklon kabının kapağını kaldırın.

6. Siklonun tıkalı olmadığından emin olun.



Filtre değişimi



UYARI: Filtre değişimi sırasında kişisel güvenlik ekipmanı kullanın; *Kişisel koruyucu ekipman sayfa: 6* bölümüne başvurun. Filtre değişikliği sırasında toz çıkabilir.



UYARI: Filtre değişimi sırasında motor anahtarını her zaman Kapalı konuma getirin ve kabloyu duvar prizinden çekin.

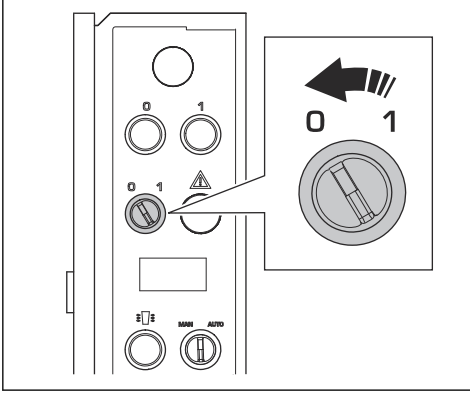


UYARI: Dikkatli olun, tespit menteşeleri ürünü monte ederken operatörün zarar görmesine neden olabilir.

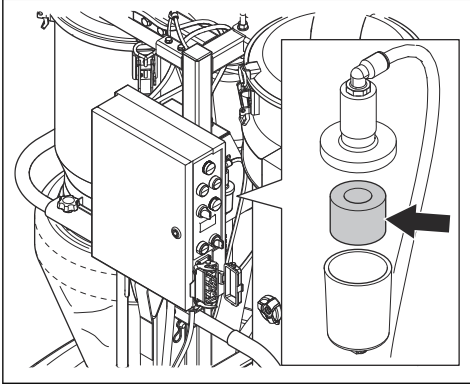
Kompresör filtresini temizleme

Not: Ürünü çalıştırdığımızda basınçlı hava kurutucudan su damlar.

1. AÇMA/KAPATMA anahtarını KAPALI konumuna getirin.



2. 30 saniye bekleyin.
3. Kompresör filtresi kapağını (A) açın.

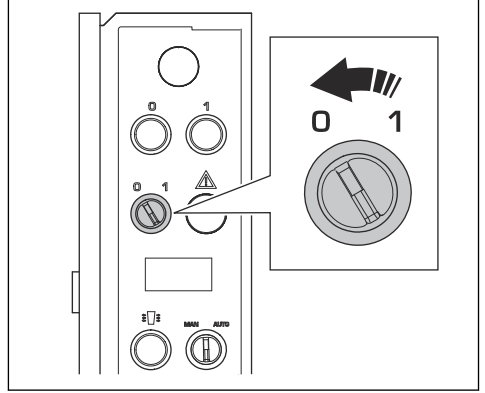


4. Kompresör filtresini temizleyin. Tıkanmışsa kompresör filtresini değiştirin.

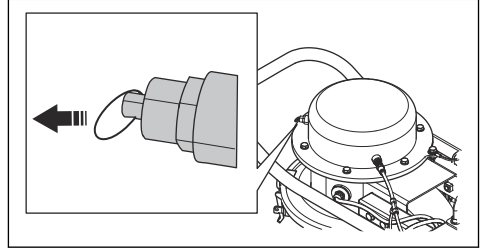
Basınçlı hava kurutucu filtresini temizleme

Not: Ürünü çalıştırdığınızda basınçlı hava kurutucudan su damlar.

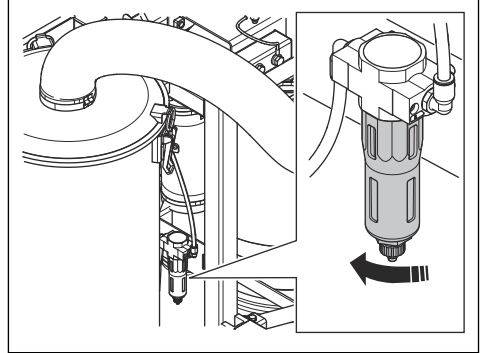
1. AÇMA/KAPATMA anahtarını KAPALI konumuna getirin.



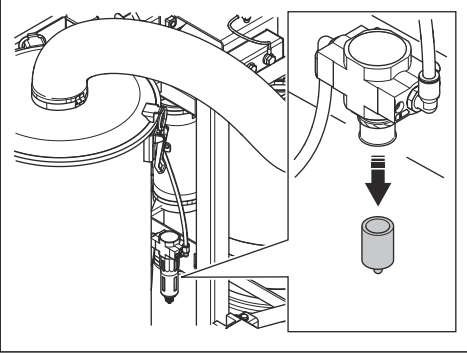
2. 30 saniye bekleyin.
3. Basınçlı hava kurutucudaki valfi açın.



4. Basınçlı hava kurutucunun kapağını çıkarın.



5. Basıncı hava kurutucunun filtresini çıkarın.



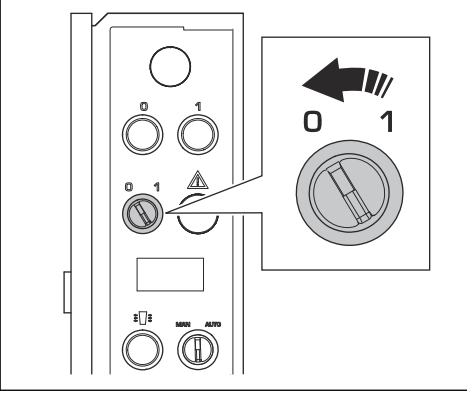
6. Basıncı hava kurutucunun filtresini temizleyin. Gerekirse basıncı hava kurutucunun filtresini değiştirin.

Siklonu ve kabı temizleme



UYARI: Filtre değişimi sırasında kişisel güvenlik ekipmanı kullanın, bkz. *Kişisel koruyucu ekipman sayfa: 6*. Filtre değişikliği sırasında toz çıkabilir.

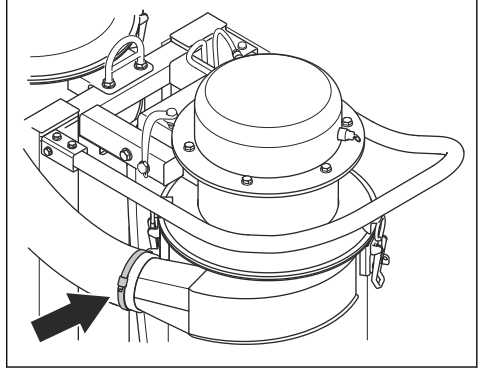
1. AÇMA/KAPATMA anahtarını KAPALI konumuna getirin.



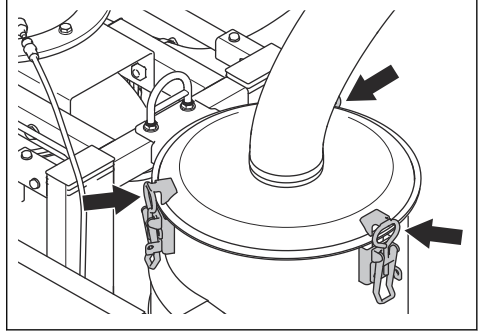
2. 30 saniye bekleyin.

3. Ürünü taşıma konumuna indirin ve çerçeve pimini takın.

4. Hortumu filtre kabından çıkarın.

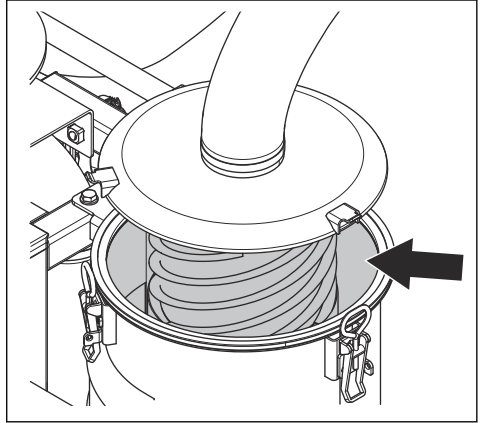


5. Siklon kabındaki 3 yaylı kilidi açın.

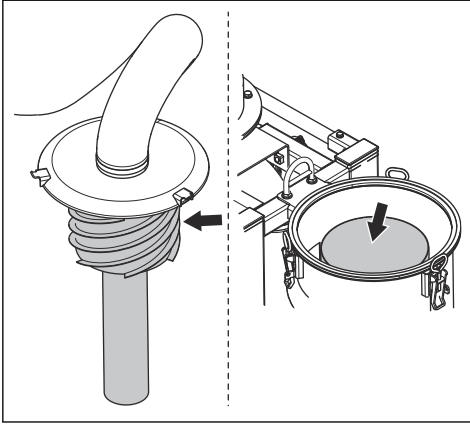


6. Siklon kabının kapağını kaldırın.

7. Siklonun tıkalı olmadığından emin olun.



8. Siklon vidasını sökün.

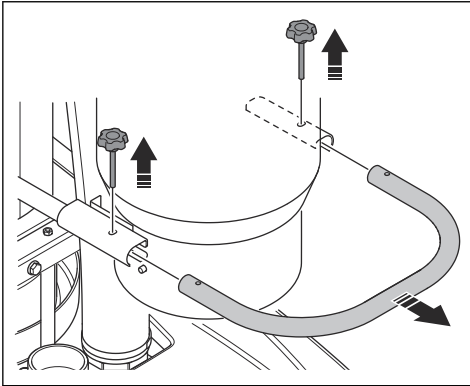


9. Siklon vidasını ve siklon kabını temizlemek için basınçlı hava veya fırça kullanın.

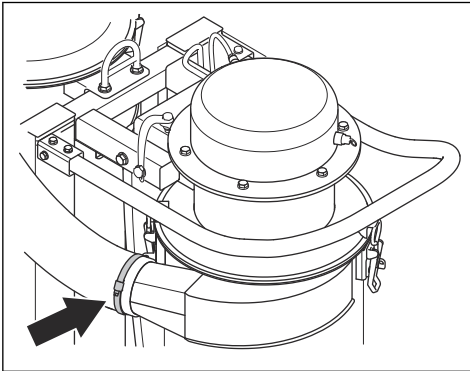
10. Ters sırayla takın.

Filtreyi temizleme

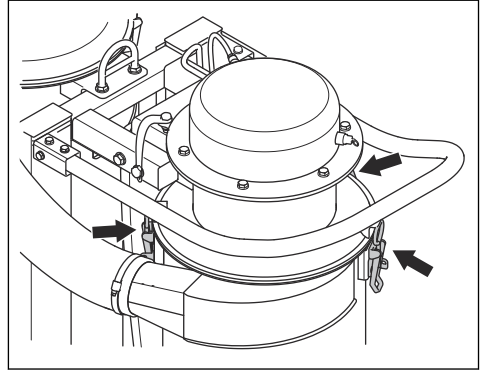
1. 2 düğmeyi ve tutma yerini çıkarın.



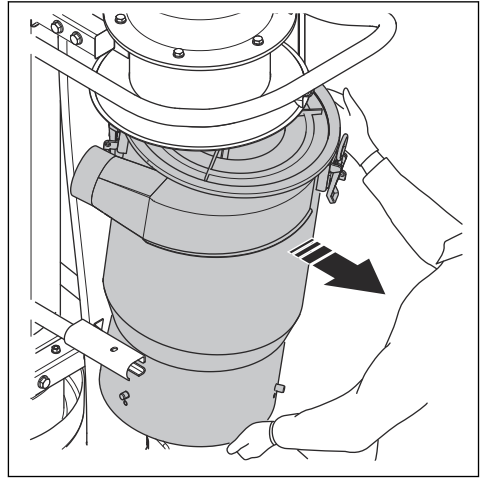
2. Hortumu filtre kabından çıkarın.



3. Filtre kabındaki 3 yaylı kilidi açın.

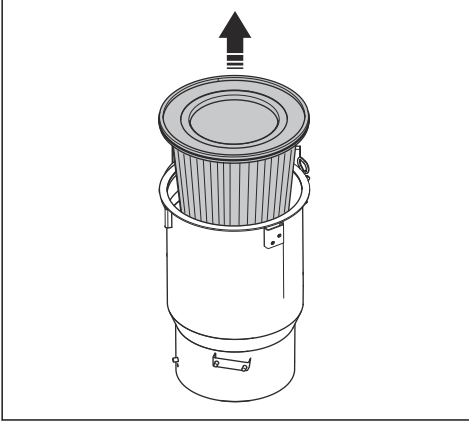


4. Filtre kabını çıkarın.



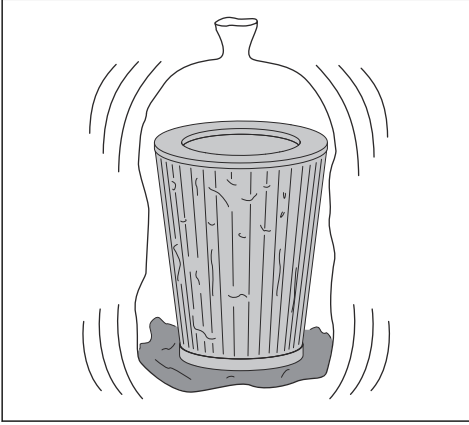
UYARI: Filtre kabı ağırdır.

5. Filtreyi çıkarın.



UYARI: Filtre deęiřimi sırasında kiřisel güvenlik ekipmanı kullanın, bkz. *Kiřisel koruyucu ekipman sayfa: 6*. Filtre deęiřiklięi sırasında toz çıkabilir.

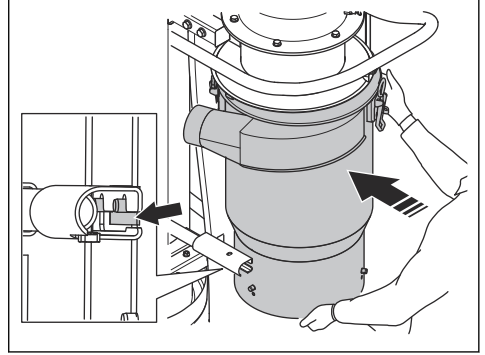
6. Filtreyi bir torbaya koyun ve temizlenene kadar sallayın.



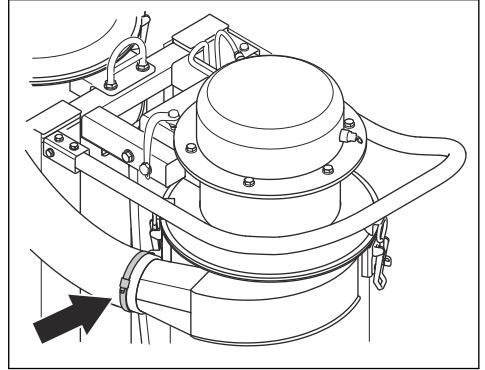
DİKKAT: Filtreyi temizlemek için basıncılı hava veya keskin nesnelere kullanmayın.

7. Filtreyi filtre kabına yerleřtirin. Filtrenin geniř kısmının filtre kabının st kısmında olduęundan emin olun.

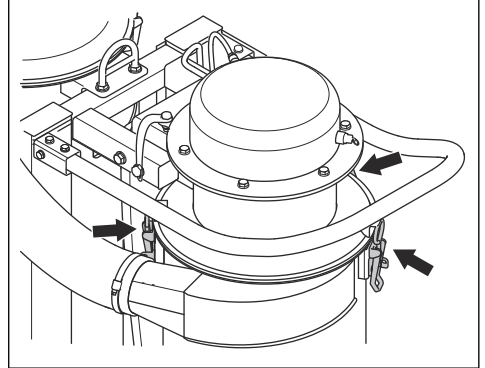
8. Filtre kabını takın ve braketleri sıkın.



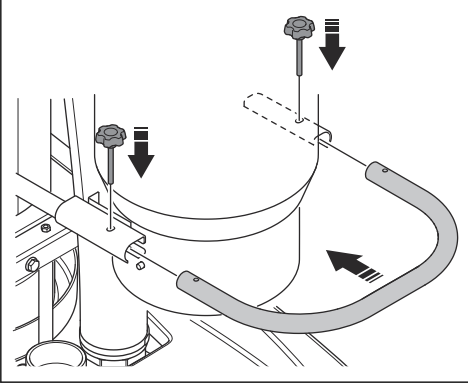
9. Hortumu filtre kabına baęlayın.



10. Filtre kabındaki 3 yaylı kilidi sıkın.



11. Tutma yerini ve 2 vidayı takın.



Filtreyi yıkama

1. Filtreyi çıkarın. Bkz. *Filtreyi temizleme sayfa: 15*.
2. Filtreyi az basınçlı suyla yıkayın. Filtrenin üst kısmından başlayın.



DİKKAT: Su basıncının az olduğundan emin olun ve filtreyi ovalamayın.

3. Filtreyi oda sıcaklığında bir hafta veya 70°C'de 14 saat kurumaya bırakın.



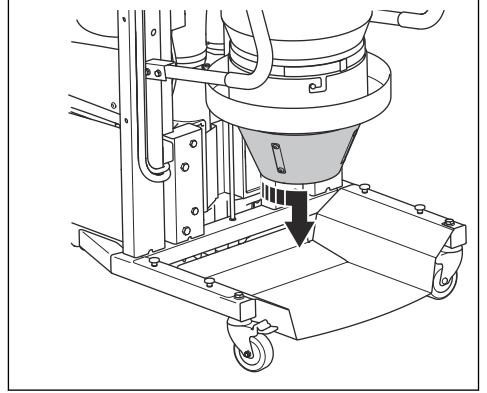
DİKKAT: Filtre takıldığında tamamen kuru olmalıdır.

Siklon huniyi temizleme

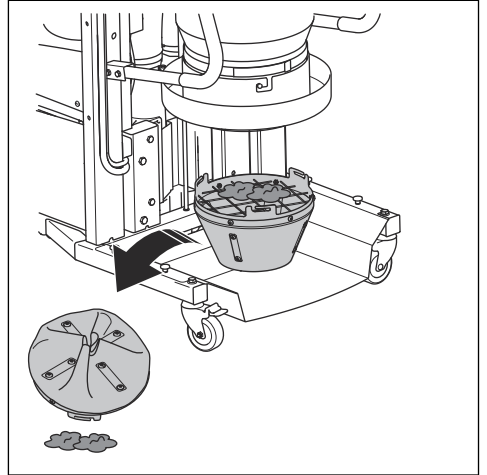


UYARI: Filtre değişimi sırasında kişisel güvenlik ekipmanı kullanın, bkz. *Kişisel koruyucu ekipman sayfa: 6*. Filtre değişikliği sırasında toz çıkabilir.

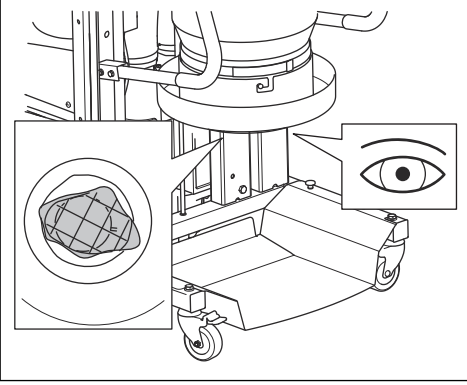
1. Siklon huniyi saat yönünün tersine doğru döndürün ve çıkarın.



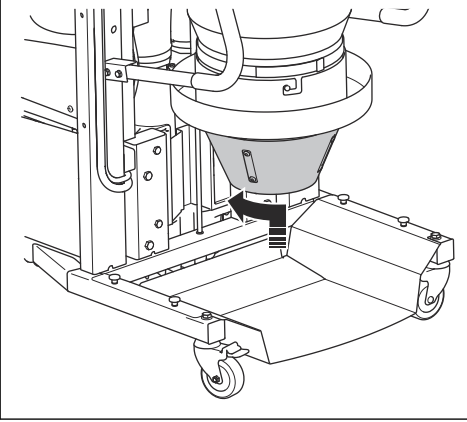
2. Siklon huniyi toz ve istenmeyen maddelerden arındırın.



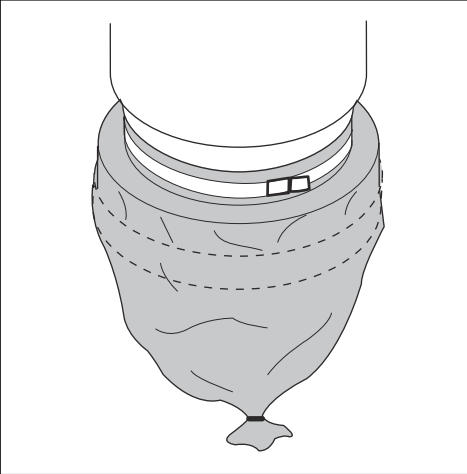
3. Filtre kabındaki metal ağı kontrol edin. Gerekirse metal ağı temizleyin.



4. Siklon huniyi takın.



5. Longopac toz torbası takın.

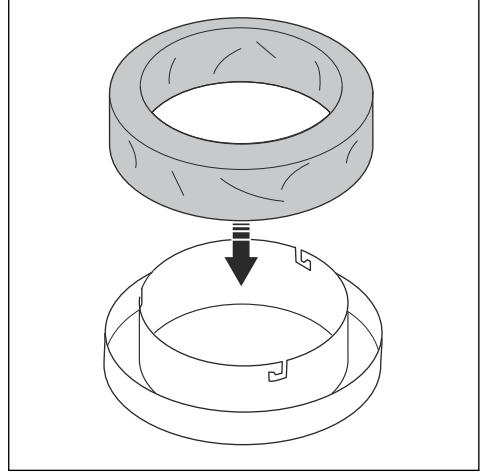


Yeni bir Longopac toz torbası takma

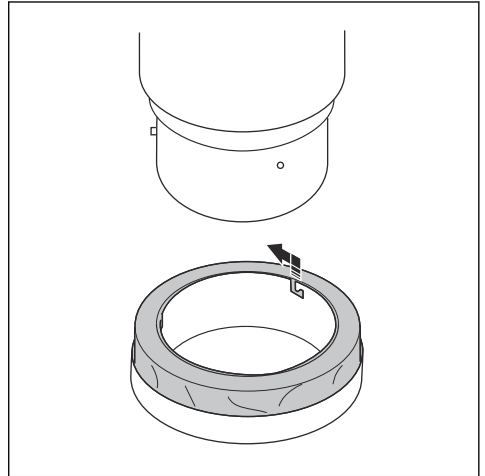


UYARI: Longopac toz torbasını değiştirmeden önce her zaman ön filtreyi temizleyin.

1. Longopac toz torbasını tutucuya yerleştirin.

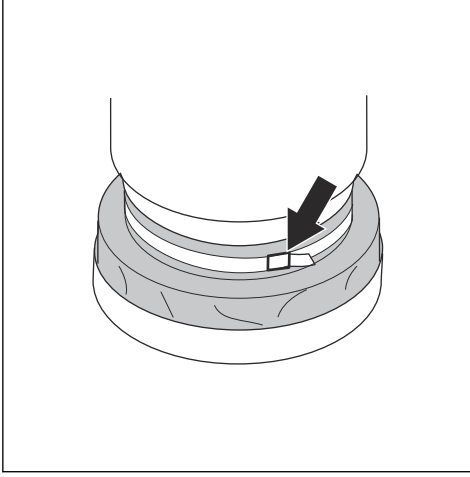


2. Longopac toz torbası tutucuyu takmak için Longopac toz torbası tutucuyu pimler yuvaya oturana kadar döndürün.

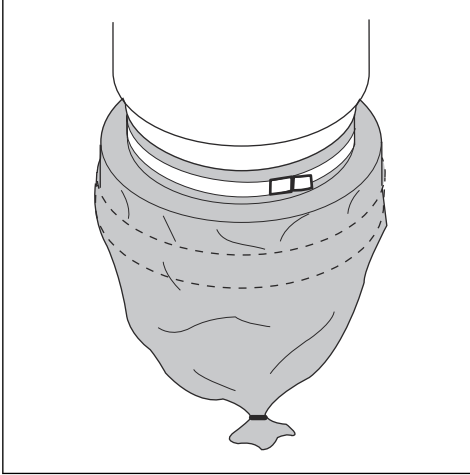


3. Longopac torbasını tutucudan çekerek konteynerin etrafına geçirin.

4. Torbayı konteynere doğru şekilde sabitlemek için Longopac toz torbasının ve konteynerin çevresine bir kayış takıp sıkın.



5. Longopac toz torbasını, torba tutucunun dış tarafından aşağı çekin.
6. Longopac toz torbasının alt kısmını bir kablo bağıyla kapatın.



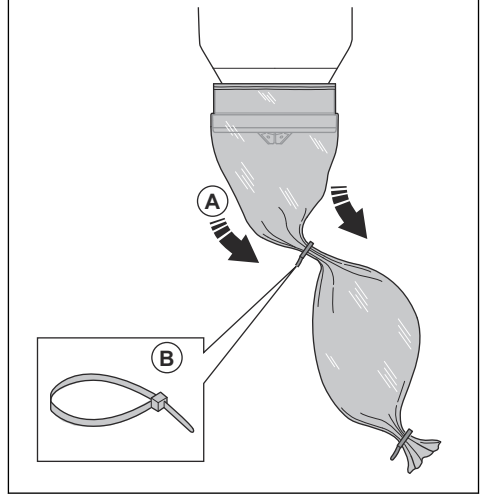
Dolu bir Longopac torbayı atma ve yeni bir Longopac torba hazırlama



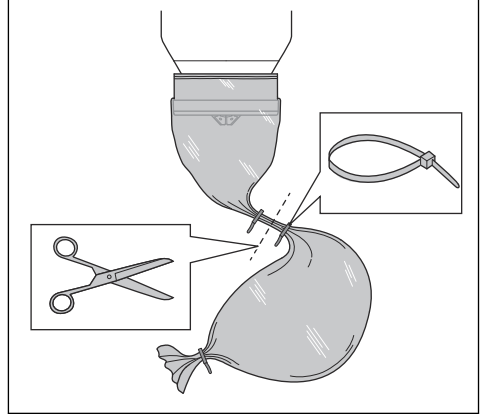
UYARI: Longopac torbayı dikkatli bir şekilde kaldırın, dolu bir Longopac torba ağır olabilir. Longopac torbayı kaldırmadan

önce kablo bağlarının doğru şekilde kapatıldığından emin olun.

1. Longopac torbayı (A) çekip çıkarın ve yeni Longopac torbayı kapatmak için bir kablo bağı (B) takın.



2. Kullanılmış Longopac torbadaki tozu silkeleyin.
3. Kullanılmış Longopac torbayı kapatmak için ilk kablo bağının 10 cm/3,9 inç altına bir kablo bağı takın. Kablo bağları arasındaki Longopac torbayı kesin.



4. Longopac torba kasetinin kalan kısmı, yeni bir Longopac torba hazırlamak için fazla küçükse yeni bir Longopac torba kaseti takın. Bkz. *Yeni bir Longopac toz torbası takma sayfa: 18.*
5. Dolu bir Longopac torbanın bertarafıyla ilgili yerel düzenlemelere uyun.

Sorun giderme

Sorun giderme planı

Sorun	Neden	Çözüm
Motor çalışmıyor.	Güç yok.	Makineyi prize takın. Güç kaynağının çalıştığından ve sol taraftaki kontaktörlerde güç olduğundan emin olun.
	Kablo arızalıdır.	Kabloyu değiştirin.
	Güç anahtarı arızalıdır.	Güç anahtarını değiştirin.
	Ürün açıkken alçak düzeyde bir ses çıkarıyor.	Faz hatası. Yalnızca iki faz bulunuyor.
Ürün açıkken alçak düzeyde bir ses çıkarıyor.	Motorun pervanelerinde toz bulunuyor.	Ürünü kapatın ve bir elektrik teknisyeniyle iletişime geçin.
	Motor arızalıdır.	Ürünü kapatın ve servis noktasıyla iletişime geçin.
	Faz rölesi arızalı.	Ürünü kapatın ve bir elektrik teknisyeniyle iletişime geçin. Motor üzerindeki L1'i ve L3'ü açın ve emmeyi test edin.
Ürün çalışıyor ancak aksesuarlar için elektrik prizinde güç yok.	Ünite doğru şekilde bağlanmamış.	Bağlantıyı kontrol edin.
	Elektrik kabininde arızalı bağlantı bulunuyor.	Ürünü kapatın ve bir elektrik teknisyeniyle iletişime geçin.
Motor çalışıyor ancak emme yetersiz.	Yakıt filtresi tıkalıdır.	Filtreyi temizleyin ya da değiştirin.
	Siklon tıkalı.	Siklon parçalarını temizlemek için basınçlı hava veya fırça kullanın.
Egzozdan toz geliyor.	Filtre sistemi yanlış bir şekilde takılmış veya hasarlı.	Filtreyi ayarlayın ya da değiştirin.
	Filtre gevşek.	Filtreyi ayarlayın ya da değiştirin.
	Filtre hasar görmüş.	Filtreyi değiştirin.
Otomatik filtre temizleme işlevi çalışmıyor.	Basınçlı hava hortumu hasarlı veya gevşemiş.	Basınçlı hava hortumunu değiştirin veya sıkın.
	Basınçlı hava filtresi tıkalı.	Filtreyi temizleyin ya da değiştirin.
Hava kompresörü durmuyor.	Basınçlı hava filtresi tıkalı.	Filtreyi temizleyin ya da değiştirin.

Taşıma, depolama ve atma

Ürünün taşınması

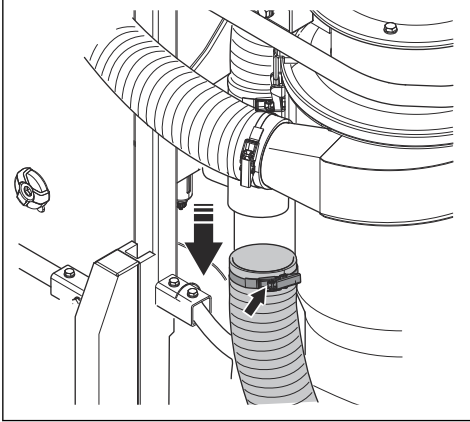
- Ürünü taşımadan önce Longopac torbasının boş olduğundan emin olun.
- Taşıma sırasında Longopac torbasının ürüne takılı olduğundan emin olun.
- Hareketlerin güvenli olduğundan emin olmak üzere toz aspiratörünü kaldırmak için rampalar veya vinçler kullanın. Ağır ekipmanı nasıl kaldıracağınızdan emin değilseniz yardım alın.
- Nakliye sırasında hasar görmesini ve kaza olmasını önlemek için nakliye sırasında ürünü sağlam bir şekilde sabitleyin. Ürünün her iki tarafındaki bağlama kulakçıklarını kullanın.
- Tekerlek kilidini tekerleklere güvenli bir şekilde takın.
- Mümkünse ürünü iyi hava şartlarında taşıyın.
- Mümkünse ürünün taşınması için kapalı bir araç kullanın.

Ürünü taşıma konumuna getirme

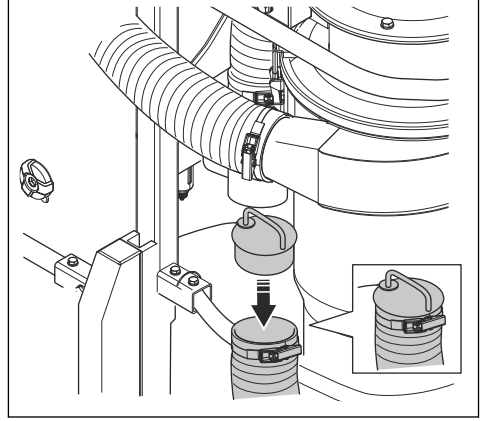
Not: Ürün, taşımayı kolaylaştırmak için indirilebilir.

Not: Gaz yayı, ürünü üst konumda tutar. Ürün düşemez.

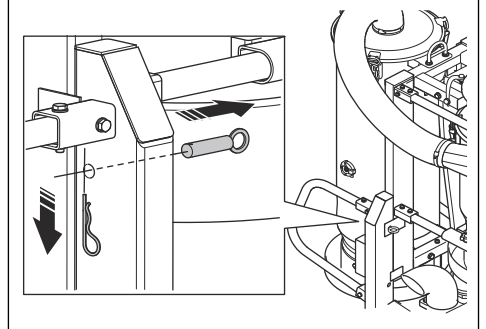
1. Hortum kelepçesini gevşetin ve hortumu çıkarın.



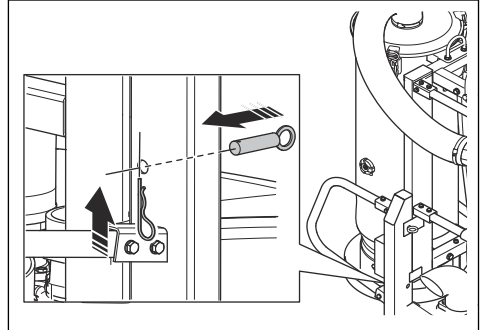
2. Hortuma bir başlık takın.



3. Kilit pimini ve pimi çıkarın.



4. Çerçeve taşıma konumundayken çerçeveye bastırın ve pimi takın.



5. Kilit pimini takın.

Ürünün saklanması

- Ürün, dış mekan unsurlarından uzakta, iç mekanda saklanmalıdır.
- Ürünü yağmura veya neme maruz bırakmayın.
- Tekerlek kilitlerini güvenli bir şekilde takın.
- Ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Ürünü ve ekipmanı donma veya aşırı ısı olmayan kuru bir alanda saklayın.
- Ekipmanı kilitle bir yerde tutarak çocukların ve izinsiz kişilerin erişmesini engelleyin.

Ürünün atılması

- Yerel geri dönüşüm gerekliliklerine ve geçerli düzenlemelere uyun.
- Ürün artık kullanılmadığında, ürünü bir Husqvarna bayisine gönderin veya geri dönüşüm merkezinde bertaraf edin.

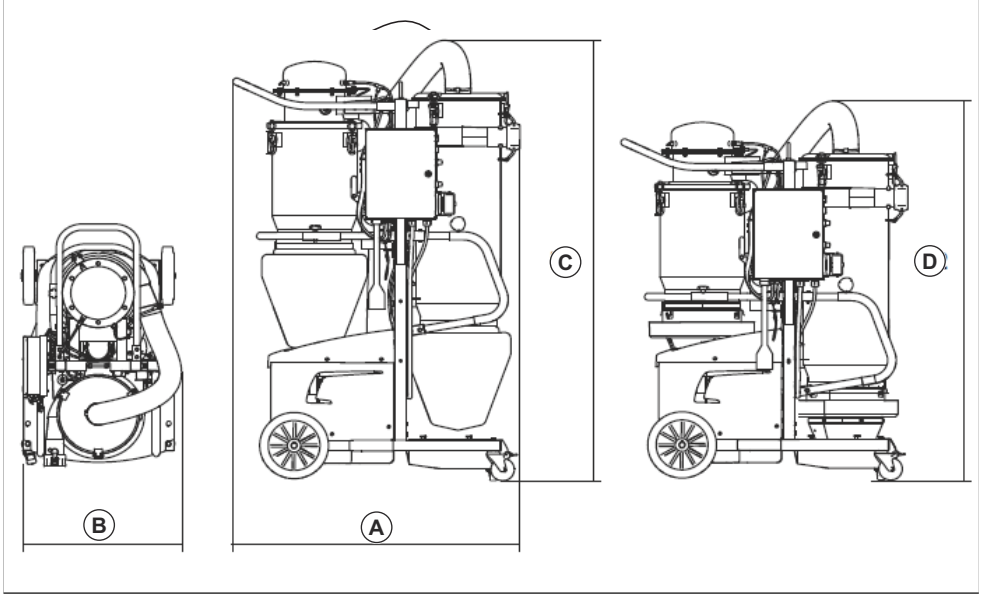
Teknik veriler

Teknik veriler

Veri	DC 6000
Enerji verimliliđi seviyesi	IE1
Voltaj (3 faz), V	380-440
Frekans, Hz	50
Güç (maks.), kW (HP)	4 (5,4)
Fiş amperi, A	16
Kutup sayısı, p	2
Nominal dev/dak, min-1	2890
Deniz seviyesinden maks. yükseklik, m	1000
Ortam hava sıcaklığı, °C	-30 - +40
Maks. çalışma sıcaklığı, °C	155
Hava akımı (maks.), m ³ /sa (cfm)	700 (236)
Vakum (maks.), kPa	42
Ana hortum, m (ft)	10 (32)
Giriş çapı, mm	75
Ön filtre, %	1 um'de >%99,5
Ön filtre alanı, m ² (ft ²)	4,5 (48,4)
Hepa filter 0,3um'de %99,99	2
Toplam Hepa filter alanı, m ²	3
Ses düzeyi, dB(A)	77
Toz toplama sistemi, tür	Longopac
Ağırlık, kg	305

*) AB/2019/1781 yönetmeliđinden muafiyet nedeni:
Motor, ürüne tamamen entegre edilmiştir.

Ürün boyutları



A	Uzunluk, mm	1252
B	Genişlik, mm	766
C	Açılmış halde yükseklik, mm	1892
D	Katlanmış halde yükseklik, mm	1612

Uyumluluk Bildirimi

AB Uyumluluk Bildirimi

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, İSVEÇ, Tel +46
3614 6500olarak, ürünün tek sorumlusu olma vasfıyla
aşağıdaki beyanlarda bulunmaktayız:

Açıklama	Toz Aspiratörü
Marka	HUSQVARNA
Tip / Model	DC 6000
Kimlik	2021 yılı ve sonrası tarihli seri numaraları

aşağıdaki AB direktifleri ve düzenlemeleriyle tamamen uyumludur:

Düzenleme	Açıklama
2006/42/EC	"makinelere ilgili"
2014/30/EU	"elektromanyetik uyumlulukla ilgili"
2014/35/EU	"elektrikli ekipman ile ilgili"
2011/65/EU	"tehlikeli maddelerin kısıtlanmasıyla ilgili"

ve aşağıdaki standartlar ve/veya teknik özellikler uygulanmıştır;

EN ISO 12100:2010

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 60335-2-69:2016

EN IEC 63000:2018

Partille, 2022-01-24

Martin Huber

AR-GE Müdürü, Beton Yüzeyler ve Zeminler

Husqvarna AB, Yapı Bölümü

Teknik dokümantasyon sorumlusu

Türk ithalat şirketi daha fazla bilgi için temas edilecek:

Çullas Orman Bahçe ve Tarım Mak. San. Tic. A.Ş.

Suadiye Mh. Bağdat Cd. No:455/4

Kadıköy – 34740 İstanbul / Türkiye

Telefon: +90 216 519 88 82

Faks: +90 216 519 88 78

info@cullas.com.tr



Содержание

Введение.....	26	Поиск и устранение неисправностей.....	46
Безопасность.....	28	Транспортировка, хранение и утилизация.....	47
Сборка.....	33	Технические данные.....	49
Эксплуатация.....	33	Декларация о соответствии.....	51
Техническое обслуживание.....	36		

Введение

Описание изделия

Изделие представляет собой пылеуловитель со шлангом всасывания. Воздух вместе с пылью засасывается во впускной клапан через шланг всасывания. Скорость потока воздуха замедляется в циклоне, в результате чего частицы пыли отделяются от воздуха. Мелкие частицы пыли и воздух проходят через систему с двумя фильтрами. Крупные частицы пыли улавливаются циклоном и через нижнюю заслонку попадают в полиэтиленовый мешок.

Использование по назначению

Изделие предназначено для очистки строительных площадок путем сбора сухой и негорючей пыли в помещениях.

Изделие может быть подсоединено к оборудованию для подготовки поверхностей средних и крупных размеров, например, к шлифовальным машинам.

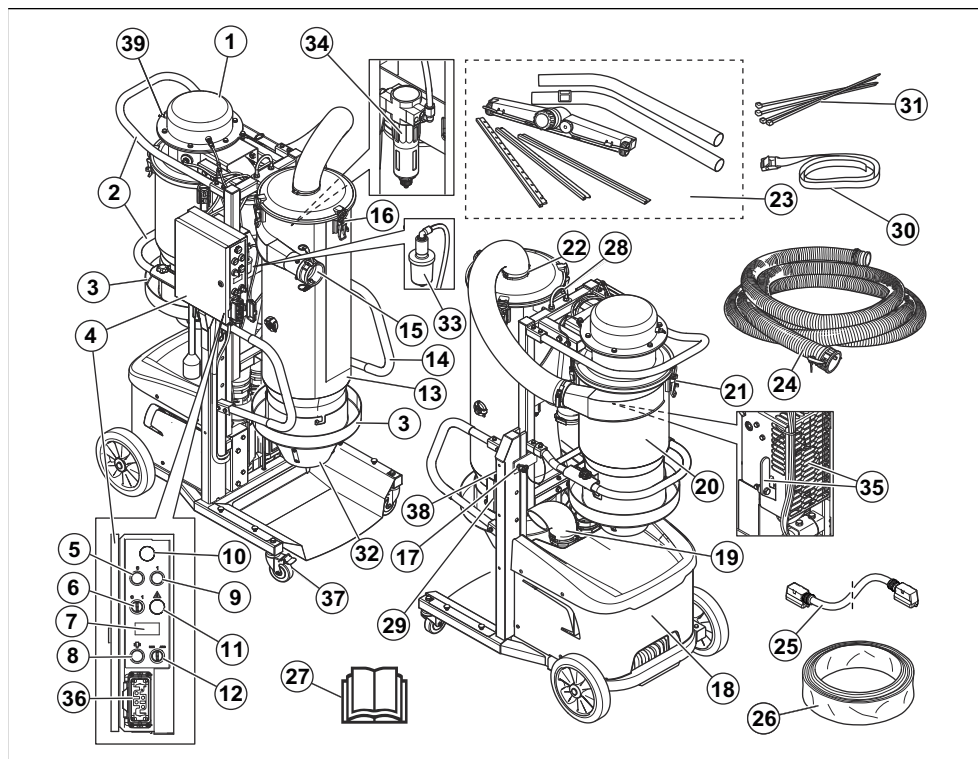
Изделие предназначено для коммерческого использования, например, в гостиницах, школах, больницах, магазинах, заводских или офисных помещениях, а также в помещениях, сдаваемых в аренду

Примечание: Предел взрывоопасности негорючей пыли составляет $>0,1 \text{ мг/м}^3$.

Система сбора пыли

DC 6000 от Husqvarna любой модели необходимо использовать вместе с Longoras. Выполняйте замену Longoras только по завершении цикла очистки фильтра.

Обзор изделия DC 6000



- | | |
|---|--|
| 1. Резервуар высокого давления | 22. Соединение шланга циклона |
| 2. Задняя рукоятка | 23. Вакуумная насадка с инструментами для пола |
| 3. Держатель мешка для сбора пыли | 24. Вакуумный шланг |
| 4. Панель управления | 25. Кабель питания для шлифмашины |
| 5. Кнопка выключения двигателя | 26. Мешки для сбора пыли Longorac |
| 6. Переключатель вакуума | 27. Руководство по эксплуатации |
| 7. Хронометр | 28. Подъемная скоба |
| 8. Ручная продувка | 29. Держатель кабельных стяжек |
| 9. Кнопка включения двигателя | 30. Ремень |
| 10. Индикатор включения двигателя | 31. Кабельная стяжка |
| 11. Предупреждающий индикатор | 32. Конус циклона |
| 12. Регулировка продувки | 33. Фильтр компрессора |
| 13. Резервуар циклона | 34. Осушитель сжатого воздуха |
| 14. Передняя рукоятка | 35. Рычаг ограничительного клапана |
| 15. Впускное соединение для вакуумного шланга | 36. Разъем кабеля питания |
| 16. Фиксаторы для резервуара циклона | 37. Блокируемые колеса |
| 17. Штифт рамы | 38. Заглушка шланга |
| 18. Двигатель | 39. Клапан сброса давления |
| 19. Выпуск воздуха | |
| 20. Резервуар фильтра | |
| 21. Фиксатор для резервуара фильтра | |

Символы на изделии



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Изделие может представлять опасность и стать причиной тяжелой травмы или смерти оператора или окружающих. Соблюдайте осторожность и правила эксплуатации изделия.



Перед началом работы с изделием внимательно прочитайте руководство и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.



Используйте средства защиты органов слуха, зрения и дыхания. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 31.*



Пыль может стать причиной проблем со здоровьем. Используйте одобренные средства защиты органов дыхания. Не вдыхайте выхлопные газы. Всегда следите за наличием надлежащей вентиляции.



Данное изделие отвечает требованиям соответствующих директив ЕС.



Изделие не является бытовыми отходами. Изделие необходимо передать в авторизованный пункт переработки электрического и электронного оборудования.

Примечание: Прочие условные обозначения/наклейки на изделии указывают на его соответствие специальным требованиям сертификации, которые действуют в определенных странах.

Ответственность изготовителя

В соответствии с законами об ответственности изготовителя мы не несем ответственности за ущерб, вызванный эксплуатацией нашего изделия в результате:

- ненадлежащего ремонта изделия;
- использования для ремонта изделия неоригинальных деталей или деталей, не одобренных производителем;
- использования неоригинальных дополнительных принадлежностей или принадлежностей, не одобренных производителем;
- ремонта изделия в неавторизованном сервисном центре или неквалифицированным специалистом;

Безопасность

Инструкции по технике безопасности

Предупреждения, предостережения и примечания используются для выделения особо важных пунктов руководства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к травмам или смерти оператора или находящихся рядом посторонних лиц.



ВНИМАНИЕ: Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к повреждению изделия, других материалов или прилегающей территории.

Примечание: Используется для предоставления дополнительных сведений о конкретной ситуации.

Общие инструкции по технике безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В

обязательном порядке прочитайте инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Всегда соблюдайте осторожность и руководствуйтесь здравым смыслом. Если в какой-либо ситуации вы почувствуете себя неуверенно, прекратите работу и обратитесь за советом к специалисту. Обратитесь к своему дилеру, в сервисный центр или к опытному пользователю. Ни в коем случае не принимайте за работы, для которых вашей квалификации может быть недостаточно!
- Перед началом работы с изделием внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции. Сохраните все предупреждающие указания и инструкции для последующего обращения.
- Перед началом работы прочтите инструкции по обращению с изделием, чтобы правильно

выбрать средства индивидуальной защиты и защитное снаряжение, а также выполнить требования по безопасности.

безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Помните, что именно вы — оператор — в случае аварии или непредвиденных обстоятельств несете ответственность за причинение ущерба людям или их собственности.
 - При неправильном или небрежном использовании изделие может быть опасным инструментом, который может нанести травму, в том числе со смертельным исходом, оператору или другим лицам.
 - Изделие необходимо содержать в чистоте. Знаки и наклейки должны быть хорошо видны и читаемы.
 - Изделие не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, умственными или сенсорными способностями, в том числе детьми, а также лицами без соответствующего опыта и знаний.
 - Во время работы данное изделие создает электромагнитное поле. В определенных обстоятельствах это поле может создавать помехи для пассивных и активных медицинских имплантатов. В целях снижения риска тяжелой или смертельной травмы лицам с медицинскими имплантатами рекомендуется проконсультироваться с врачом и изготовителем имплантатов, прежде чем приступить к эксплуатации данного изделия.
 - Не допускайте нахождения детей и посторонних лиц рядом с работающим изделием.
 - Операторы должны пройти инструктаж по правилам эксплуатации изделия.
 - Ни в коем случае не приступайте к работе с изделием, если вы устали, находитесь под воздействием алкогольных напитков или наркотиков или принимаете лекарства, которые могут негативно повлиять на зрение, реакцию, координацию или оценку действительности.
 - Не беритесь за штепсель или изделие влажными руками.
 - Запрещается пользоваться изделием при наличии неисправностей. Регулярно проверяйте безопасность изделия и проводите техобслуживание в соответствии с инструкциями настоящего руководства. Определенные работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться обученными и квалифицированными специалистами. См. инструкции в разделе *Техническое обслуживание* на стр. 36.
- Двигатель пылеуловителя оснащен защитой от перегрева. При срабатывании защитного устройства выключите агрегат, извлеките штепсель из розетки и проверьте состояние мешка для пыли, вакуумного шланга и фильтров. Для возврата в исходное состояние защитному устройству может потребоваться до 45 минут.
 - Перед началом эксплуатации пылеуловителя проверьте мощность и напряжение на соответствие данным на паспортной табличке, включая удлинительные шнуры.
 - Агрегат разрешено подключать только к правильно заземленной розетке. См. раздел *Электрическая безопасность* на стр. 31.
 - Неправильное подсоединение заземляющего провода может стать причиной удара током. Вместе с квалифицированным электриком или специалистом по обслуживанию проверьте заземление розетки. Запрещается вносить изменения в конструкцию штепселя; если штепсель не помещается в розетку, обратитесь к квалифицированному электрику для установки соответствующей розетки.
 - Разрешается пользоваться удлинителем, класс которого соответствует классу агрегата.
 - Проверьте состояние кабелей, немедленно замените передавленные и растрескавшиеся кабели.
 - Запрещено включать агрегат с поврежденным шнуром или штепселем. В случае неисправности агрегата, а также после падения, повреждения, пребывания вне помещения или попадания в воду ремонт должен выполняться квалифицированным специалистом во избежание возникновения рисков.
 - Регулярно проверяйте шнур и штепсель на наличие повреждений. Запрещено включать агрегат с поврежденным шнуром или штепселем.
 - Запрещено перетаскивать и переносить агрегат за шнур, заземлять шнур дверью, протягивать шнур по острым углам или кромкам. Не допускайте перемещения оборудования по шнуру. Не приближайте шнур к нагретым поверхностям.
 - При извлечении штепселя из розетки не тяните за шнур. Чтобы извлечь штепсель, возьмитесь за его корпус.
 - Не оставляйте подключенный к сети агрегат без присмотра. Перед очисткой и обслуживанием агрегата, а также после окончания работы извлеките штепсель из розетки.

Инструкции по электрической безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике

Инструкции по технике безопасности во время сборки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к сборке изделия.

- Перед отсоединением от сети выключите все переключатели. При извлечении штепселя из розетки не тяните за шнур. Чтобы извлечь штепсель, возьмитесь за его корпус.
- Внесение неразрешенных изменений и/или использование нерекондованных принадлежностей может привести к тяжелой травме или даже смерти оператора или других лиц.
- Пользуйтесь только оригинальными принадлежностями.
- Используйте только принадлежности, описанные в настоящем руководстве. К использованию разрешены только рекомендованные производителем принадлежности.
- Выполняйте сборку на твердой и ровной поверхности, чтобы агрегат не опрокинулся. Несоблюдение этого требования может привести к травмам и порче имущества!
- Будьте осторожны, рычажные замки могут нанести травму оператору при сборке изделия.

Инструкции по технике безопасности во время эксплуатации



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Запрещено использовать изделие в среде, содержащей взрывоопасные газы. Это может привести к взрыву.
- Запрещается собирать дымящиеся или горячие предметы, например, сигареты, спички и горячий пепел.
- Высокое разрежение на входе может привести к травме.
- Соблюдайте осторожность при работе с изделием в условиях недостаточной освещенности. Изделие имеет большой вес, поэтому существует риск получения травмы в случае его падения или слишком быстрого перемещения.
- Соблюдайте осторожность при перемещении изделия по наклонным поверхностям. Изделие имеет большой вес, поэтому существует риск

получения травмы в случае его падения или слишком быстрого перемещения.

- Если изделие не припарковано на горизонтальной поверхности, оно может внезапно начать движение. По мере заполнения изделия пылью его центр тяжести смещается, что может повлиять на работу стояночного тормоза. Паркуйте изделие только на горизонтальных поверхностях.
- Во время очистки фильтра не кладите руки на основной бак, так как существует риск защемления.
- Запрещается использовать изделие для сбора горючих или воспламеняемых жидкостей, например, бензина, а также в зонах, где такие жидкости могут присутствовать.
- Не допускайте скопления пыли, волос и других частиц, которые могут снизить мощность воздушного потока.
- Следите за тем, чтобы волосы, свободная одежда, пальцы и другие части тела не попали в отверстия и движущиеся узлы.
- Не запускайте изделие, если на нем не установлен мешок для сбора пыли и/или фильтры. Выполняйте замену системы сбора пыли и/или фильтров в соответствии с инструкциями в настоящем руководстве.



ВНИМАНИЕ: Данное изделие разработано для очистки помещений от сухой негорючей пыли и мусора. Оно не предназначено для сбора жидкостей.



ВНИМАНИЕ: Данное изделие предназначено для использования только в помещении.



ВНИМАНИЕ: Изделие должно храниться только в помещении.

Техника безопасности в отношении шума



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Высокие уровни шума и длительное воздействие шума могут привести к потере слуха.
- Чтобы свести уровень шума к минимуму, выполняйте техническое обслуживание и используйте изделие в соответствии с инструкциями в руководстве по эксплуатации.
- При эксплуатации изделия пользуйтесь одобренными средствами защиты слуха.

- При использовании средств защиты слуха прислушивайтесь к предупреждающим сигналам и крикам. Снимайте средства защиты слуха после остановки изделия, за исключением случаев, когда использование этих средств обусловлено уровнем шума в рабочей зоне.

Средства индивидуальной защиты



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- При работе необходимо всегда использовать одобренные средства индивидуальной защиты. Средства индивидуальной защиты не могут обеспечить абсолютную безопасность, но при несчастном случае они снижают тяжесть травмы. Рекомендации о том, какое оборудование лучше использовать, можно получить у специалистов сервисного центра.
- Опасность рассеивания пыли: обязательно используйте средства индивидуальной защиты. При замене фильтра возможно рассеивание опасной для здоровья пыли. В связи с этим рекомендуется надевать защитные перчатки, защитные очки и респиратор с классом защиты FFP3.
- Продолжительное воздействие шума может повлечь неизлечимое ухудшение слуха. Всегда пользуйтесь одобренными защитными наушниками. Когда на вас надеты защитные наушники, прислушивайтесь к сигналам тревоги или крикам. Снимайте наушники сразу после остановки двигателя.
- При техническом обслуживании изделия используйте одобренные защитные перчатки.
- Надевайте плотно прилегающую, прочную и удобную одежду, не стесняющую свободу движений. Не носите шорты.

Техника безопасности на рабочем месте



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Запрещается пользоваться изделием при тумане, дожде, сильном ветре, низких температурах, опасности удара молнии или в других неблагоприятных погодных условиях.
- Запрещается использовать изделие там, где существует опасность возгорания или взрыва.
- Не допускайте нахождения детей, посторонних лиц и животных в рабочей зоне. До изделия должна соблюдаться безопасная дистанция.

- Убедитесь, что в рабочей зоне находятся только лица, имеющие соответствующее разрешение.
- Поддерживайте рабочую зону в чистоте и обеспечивайте надлежащее освещение.
- Уберите все посторонние предметы (например, винты, болты, провода и камни) из рабочей зоны перед началом эксплуатации изделия.
- Убедитесь в отсутствии кабелей или шлангов на пути перемещения изделия во время работы.
- Обеспечьте надлежащую вентиляцию в рабочей зоне.

Электрическая безопасность



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При работе с электроинструментами всегда существует риск поражения электрическим током. Запрещается использовать изделие при неблагоприятных погодных условиях. Не касайтесь грозовых разрядников и металлических предметов. Во избежание травм всегда эксплуатируйте изделие в соответствии с инструкциями данного руководства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда используйте источник питания с УЗО (устройство защитного отключения). УЗО снижает риск поражения электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Высокое напряжение. В блоке питания имеются незащищенные детали. Перед тем как открыть дверцу блока электрооборудования, обязательно отсоедините вилку от сетевой розетки.



ВНИМАНИЕ: Получаемое от изделия или генератора питание должно быть достаточной мощности и поступать без сбоев для обеспечения надлежащей работы электродвигателя. Неправильное напряжение увеличивает потребление мощности и приводит к повышению температуры двигателя до тех пор, пока не разомкнется цепь безопасности. Параметры шнура питания должны соответствовать национальным и местным нормам. Параметры сетевой розетки должны соответствовать требованиям изделия к силе тока для электрической розетки и удлинительного шнура.

Если сопротивление сети выше указанного значения, при запуске изделия могут наблюдаться кратковременные

падения напряжения. Это может повлиять на работу другого электрооборудования (например, мигание освещения).

- Убедитесь, что напряжение питающей сети, предохранителей и электропитания соответствует значению, указанному на паспортной табличке изделия.
- Всегда отключайте изделие перед его отсоединением от сети питания.
- Запрещается использовать изделие с поврежденным шнуром или вилкой питания. Передайте его в авторизованный сервисный центр для проведения ремонта. Поврежденный шнур питания может стать причиной тяжелой травмы и смерти.
- Пользуйтесь шнуром питания правильно. Не используйте шнур питания для перемещения изделия и не держитесь за шнур при отключении изделия от сети. При отсоединении шнура питания держитесь за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Во время эксплуатации изделия не допускайте погружения изделия в воду, если его оборудование может намочнуть. Это может привести к повреждению оборудования, и изделие может стать токопроводящим и нанести травму.
- Изделие не должно подвергаться более сильному воздействию влаги, чем от системы подачи воды. Храните изделие в месте, защищенном от осадков. Проникновение воды в изделие повышает риск поражения электрическим током.
- Каждый раз отсоединяйте шнур питания при подключении и отключении контакта между кабелем двигателя и блоком электрооборудования.

Инструкции относительно заземления изделия



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Неправильное подключение может привести к поражению электрическим током. Если вы не уверены в правильности заземления сетевой розетки, обратитесь к сертифицированному электрику.

Не вносите каких-либо изменений в конструкцию вилки питания. Если вилка или шнур питания повреждены или подлежат замене, обратитесь в сервисный центр Husqvarna. Соблюдайте местное законодательство и нормативы.

Если вы не в полной мере поняли инструкции относительно заземления изделия, обратитесь к сертифицированному электрику.

Пользуйтесь только заземленными кабелями-удлинителями для наружной прокладки с заземляющими штекерами и розеткой с заземлением, к которой можно подключить вилку питания изделия.

Изделие оснащено заземленным шнуром и вилкой питания. Всегда подключайте изделие к заземленной сетевой розетке. Это снижает риск поражения электрическим током в случае неисправности.

Запрещается использовать с изделием электрические переходники.

Кабели-удлинители

- Используйте только одобренные кабели-удлинители достаточной длины.
- Маркировка кабеля-удлинителя должна соответствовать значению, указанному на паспортной табличке изделия, или быть выше него.
- Используйте заземленные кабели-удлинители.
- При работе с изделием вне помещений используйте кабель-удлинитель, подходящий для работ вне помещения. Это снижает риск поражения электрическим током.
- Место соединения с кабелем-удлинителем должно было защищено от влаги и не касаться земли.
- Держите кабель-удлинитель вдали от источников тепла, масла, острых углов или подвижных деталей. Поврежденный кабель повышает риск поражения электрическим током.
- Убедитесь, что кабель-удлинитель находится в хорошем состоянии и не поврежден.
- Перед использованием размотайте кабель-удлинитель. В противном случае он может перегреться.
- Во время использования изделия кабель-удлинитель должен находиться у вас за спиной. Это предотвратит повреждение кабеля-удлинителя.

Инструкции по технике безопасности во время технического обслуживания



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Убедитесь, что переключатель двигателя находится в положении "Выкл". Отсоедините изделие от настенной розетки.
- Запрещается вносить изменения в исходную конструкцию изделия.

- Все ремонтные работы должны выполняться квалифицированным специалистом. Для замены разрешено использовать только поставляемые производителем запчасти или их аналоги.
- При обслуживании изделия убедитесь, что вы используете правильный предохранитель.
- Используйте одобренное защитное оборудование. См. *Средства индивидуальной защиты на стр. 31*
- Не продельвайте отверстия в Hera filter. Из поврежденного Hera filter может высыпаться пыль.

Сборка

Введение



ВНИМАНИЕ: Используйте с данным изделием только кабель-удлиннитель с надлежащими номинальными параметрами. Подключайте изделие

только к розетке с надлежащим заземлением.



ВНИМАНИЕ: Всегда очищайте фильтр предварительной очистки перед заменой системы сбора пыли.

Эксплуатация

Перед пользованием

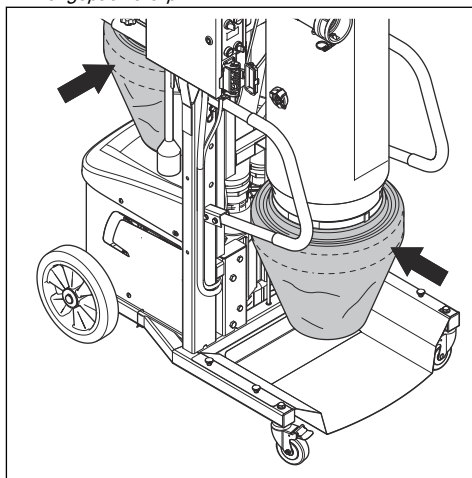


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед началом эксплуатации пылеуловителя проверьте мощность и напряжение на соответствие данным на паспортной табличке, включая удлинительные шнуры.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Агрегат разрешено подключать только к правильно заземленной розетке. См. раздел *Электрическая безопасность на стр. 31*

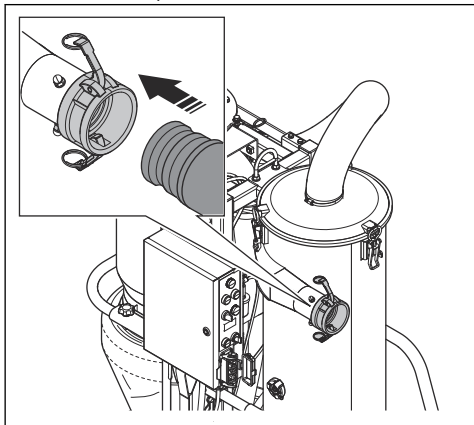
2. Установите мешки для сбора пыли. См. *Установка нового мешка для сбора пыли Longoras на стр. 44.*



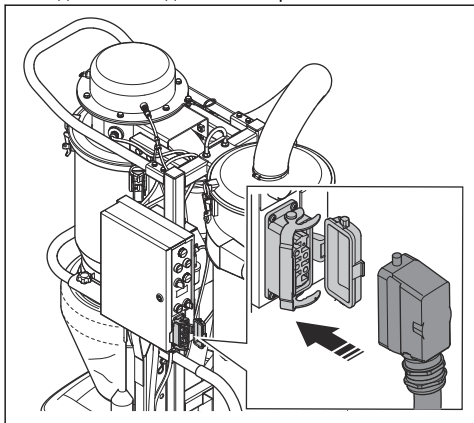
Запуск изделия

1. Извлеките штифт рамы и поднимите изделие. См. *Обзор изделия DC 6000 на стр. 27.*

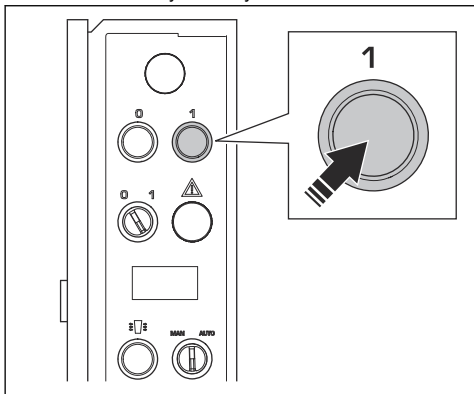
3. Установите вакуумный шланг. См. Обзор изделия DC 6000 на стр. 27.



4. Подключите изделие к шлифмашине.



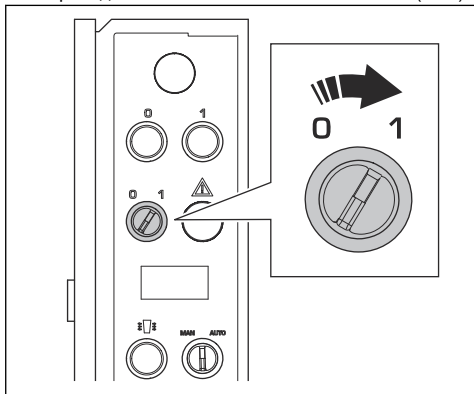
5. Нажмите зеленую кнопку.



6. Подождите 30 секунд.

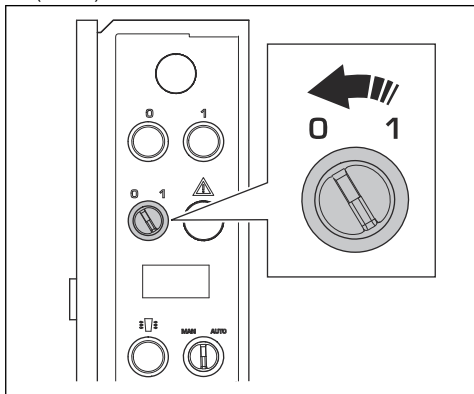
Примечание: Компрессору требуется время для нагнетания нужного давления.

7. Переведите выключатель в положение ON (ВКЛ).



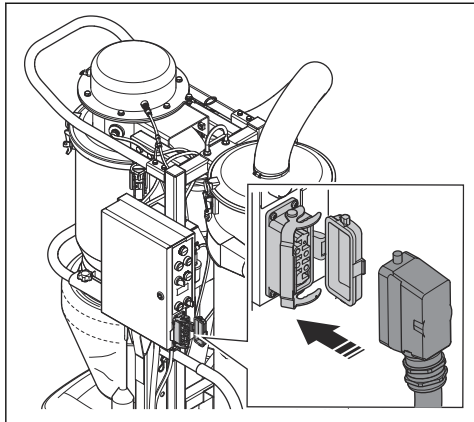
Остановка изделия

1. Переведите выключатель в положение OFF (Выкл).

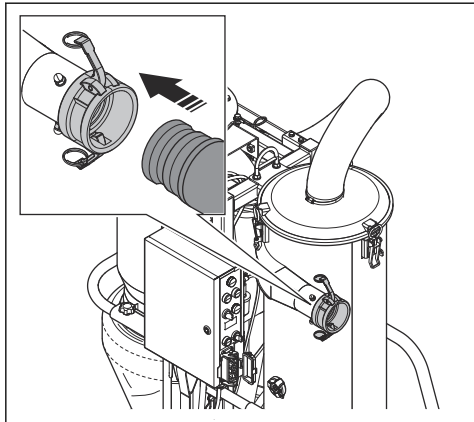


2. Подождите 30 секунд.

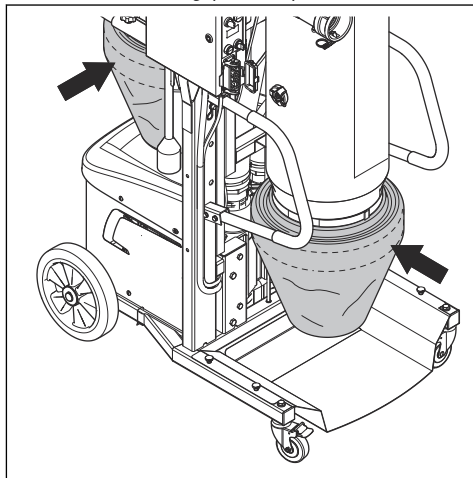
3. Отсоедините изделие от шлифмашины.



4. Снимите вакуумный шланг. См. Обзор изделия DC 6000 на стр. 27.



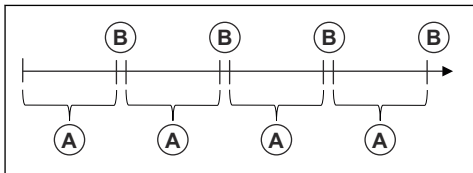
5. Снимите мешки для сбора пыли. См. Утилизация заполненного мешка Longoras и подготовка нового мешка Longoras на стр. 45.



6. Опустите изделие в положение для транспортировки и установите штифт рамы.

Включение и отключение функции автоматической продувки фильтра

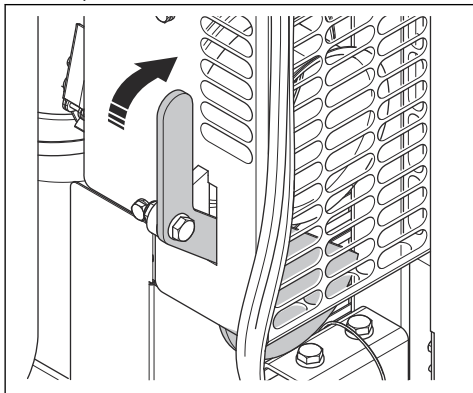
Функция автоматической продувки фильтра выполняет автоматическое открытие/сброс давления и опорожнение циклона через заданные промежутки времени. Кроме того, данная функция значительно повышает эффективность очистки фильтра.



Примечание: Рекомендуется эксплуатировать изделие с открытым клапаном.

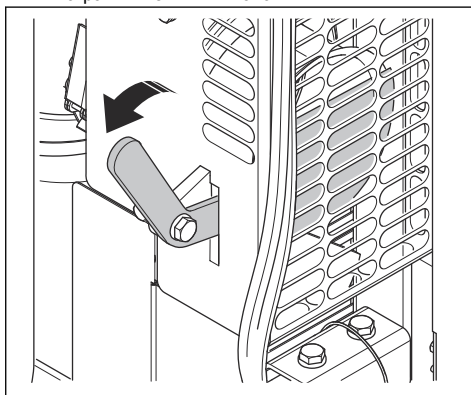
1. Используйте рычаг ограничительного клапана, чтобы включить или выключить функцию автоматической продувки фильтра.

- а) Потяните рычаг вверх, чтобы открыть ограничительный клапан.



в течение 3 секунд работы функции автоматической выгрузки/продувки фильтра.

- б) Потяните рычаг вниз, чтобы закрыть ограничительный клапан.



Примечание: Эффективность контроля распространения пыли под шлифовальной головкой снижается при открытом клапане

Техническое обслуживание

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время обслуживания используйте средства индивидуальной защиты, см. раздел *Средства индивидуальной защиты на стр. 31*. При техническом и сервисном обслуживании может выходить пыль.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Большинство несчастных случаев, связанных с инструментом, происходит во время поиска неисправностей, ремонта и технического обслуживания, поскольку при этом персонал должен находиться в зоне риска инструмента. Во избежание несчастных случаев проявляйте осторожность и тщательно планируйте проведение работ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время выполнения операций, описанных в

данном разделе, двигатель должен быть выключен кроме случаев, когда это оговорено отдельно.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Все проверки, связанные с электрическими компонентами, должны проводиться квалифицированным электриком.

График технического обслуживания DC 6000

График технического обслуживания рассчитан исходя из ежедневного использования изделия. Если изделие не используется ежедневно, интервалы техобслуживания изменятся.



ВНИМАНИЕ: Не используйте для очистки воздушного фильтра сжатый воздух или острые предметы.

Техническое обслуживание	Ежедневно	Еженедельно	Ежемесячно	Каждые 6 месяцев или 1000 ч
Проверьте шнур питания на наличие следов износа, поврежденных или ослабленных соединений. При необходимости замените шнур питания.	X			
Очистите поверхности изделия.	X			
Проверьте фильтр и корпус фильтра. При необходимости очистите фильтр и корпус фильтра. См. <i>Очистка фильтра на стр. 41.</i>	X			
Проверьте шланг для сбора пыли и соединения.	X			
Проверьте циклон и резервуар.		X		
Проверьте резиновую деталь под циклоном.		X		
Проверьте металлическую сетку в резервуаре циклона.		X		
Очистите фильтр воздушного компрессора. Если фильтр воздушного компрессора засорен, замените его.		X		
Очистите фильтр осушителя сжатого воздуха. См. <i>Очистка фильтра осушителя сжатого воздуха на стр. 39.</i>			X	
Промойте фильтры струей воды с небольшим напором.				X
Замените фильтр.				X

Очистка пылеуловителя

Важно выполнять очистку пылеуловителя во избежание циркуляции опасной пыли. Всегда очищайте пылеуловитель до его перемещения с участка работ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Переведите переключатель двигателя в положение OFF (ВЫКЛ.) и отсоедините шнур от розетки, прежде чем переходить к очистке или техническому обслуживанию изделия.

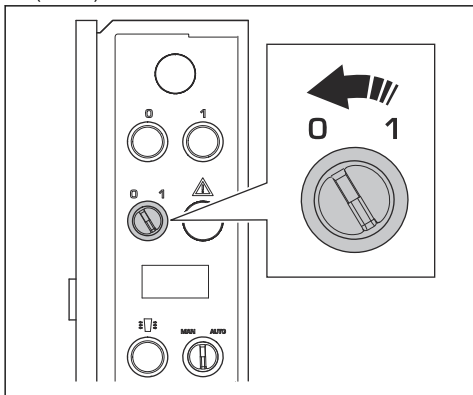
- Все оборудование, использованное хотя бы раз, считается загрязненным и требует соответствующего обращения.

- Все компоненты, загрязненные после работ по обслуживанию, необходимо утилизировать согласно соответствующей процедуре в полиэтиленовые пакеты. Действуйте в соответствии с местным законодательством.
- При очистке изделия пользуйтесь соответствующими средствами индивидуальной защиты. См. раздел *Средства индивидуальной защиты на стр. 31.*
- Для очистки внешней стороны изделия используйте влажную ткань.
- Выполняйте очистку фильтров и пылеуловителя на соответствующем участке.
- Пропылесосьте фильтр предварительной очистки изнутри. В обязательном порядке используйте пылеуловители, на которые установлен Hepa filter и мягкая щетка, чтобы не повредить фильтр.
- Ни в коем случае не промывайте электрические компоненты водой.

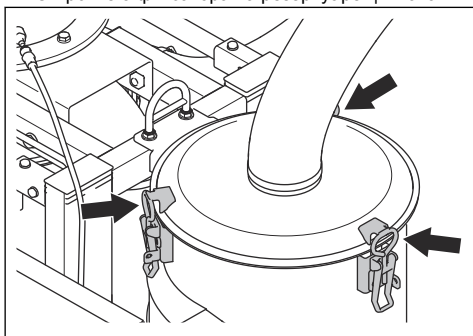
- Не проводите очистку пылеуловителя под высоким давлением (воздухом или водой).
- Не ставьте инструменты на поверхность фильтра, это приводит к его повреждению.
- Не проделывайте отверстий в Hera filter, это может создать угрозу для здоровья.

Проверка циклона и резервуара

1. Переведите выключатель в положение OFF (ВЫКЛ).

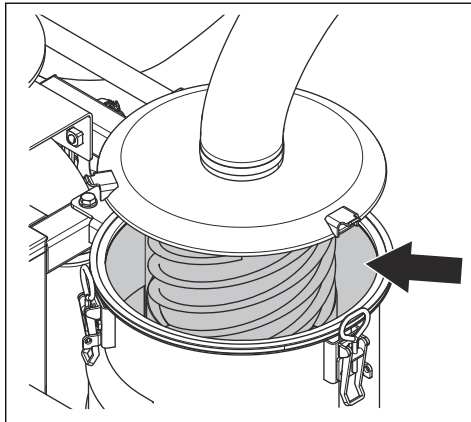


2. Подождите 30 секунд.
3. Опустите изделие в положение для транспортировки и установите штифт рамы.
4. Откройте 3 фиксатора на резервуаре циклона.



5. Поднимите крышку резервуара циклона.

6. Убедитесь, что циклон не засорен.



Замена фильтра



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время замены фильтра используйте средства индивидуальной защиты, см. *Средства индивидуальной защиты на стр. 31*. При замене фильтра пыль может рассыпаться.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При замене фильтра всегда переводите переключатель двигателя в положение "Выкл" и отсоединяйте вилку от настенной розетки.

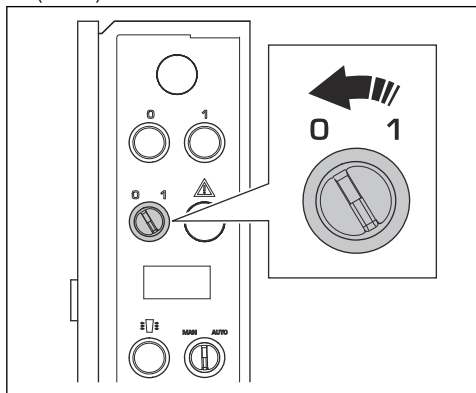


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Будьте осторожны: рычажные замки могут нанести травму оператору при сборке изделия.

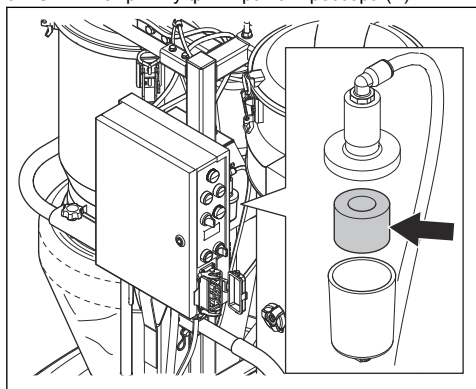
Очистка фильтра компрессора

Примечание: Во время работы изделия из осушителя сжатого воздуха капает вода.

1. Переведите выключатель в положение OFF (ВЫКЛ).



2. Подождите 30 секунд.
3. Снимите крышку фильтра компрессора (A).

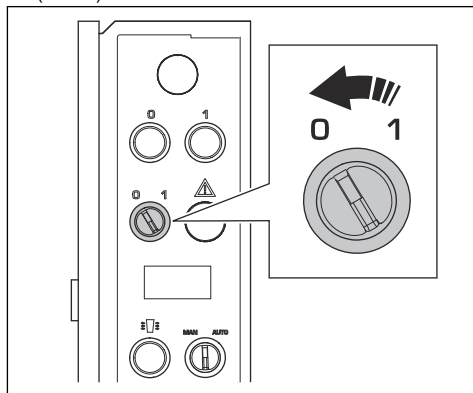


4. Очистите фильтр компрессора. Если фильтр компрессора засорен, замените его.

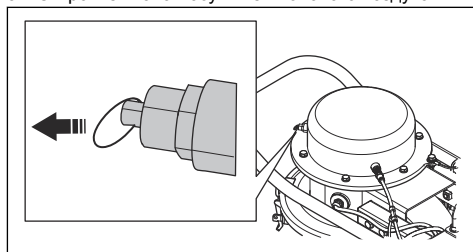
Очистка фильтра осушителя сжатого воздуха

Примечание: Во время работы изделия из осушителя сжатого воздуха капает вода.

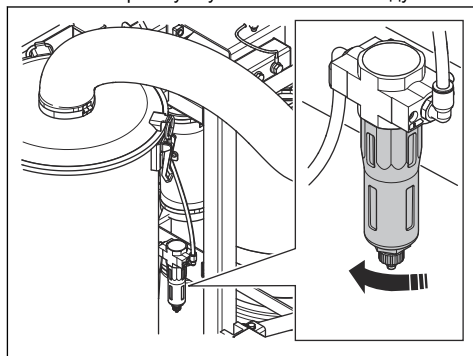
1. Переведите выключатель в положение OFF (ВЫКЛ).



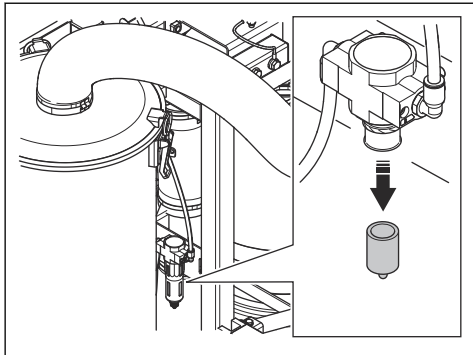
2. Подождите 30 секунд.
3. Откройте клапан осушителя сжатого воздуха.



4. Снимите крышку осушителя сжатого воздуха.



5. Снимите фильтр с осушителя сжатого воздуха.



6. Очистите фильтр осушителя сжатого воздуха. При необходимости замените фильтр осушителя сжатого воздуха.

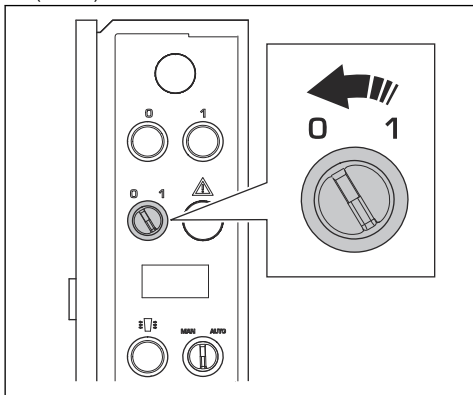
Очистка циклона и резервуара



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты, см. *Средства индивидуальной защиты на стр. 31*, при замене фильтра. При замене фильтра пыль может рассыпаться.

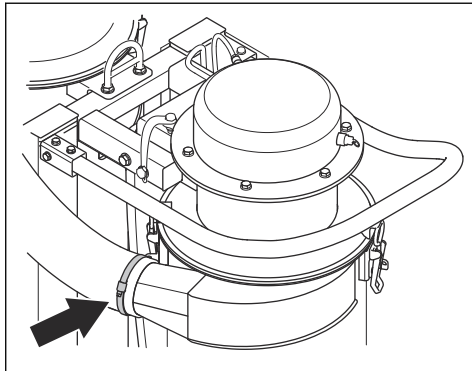
1. Переведите выключатель в положение OFF (ВЫКЛ).



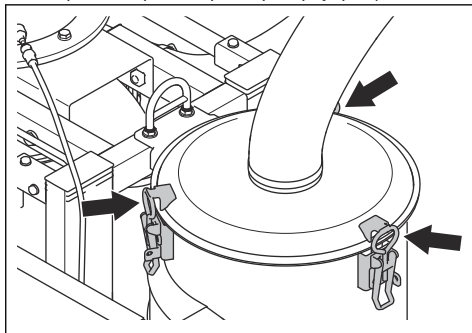
2. Подождите 30 секунд.

3. Опустите изделие в положение для транспортировки и установите штифт рамы.

4. Отсоедините шланг от резервуара фильтра.

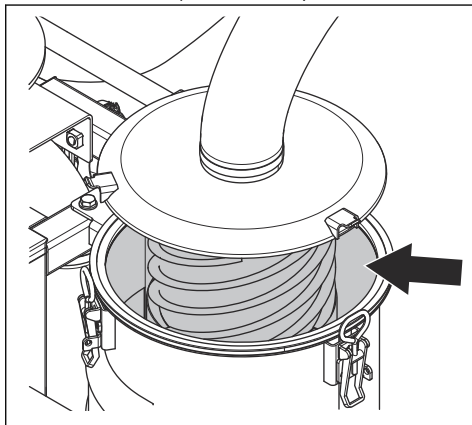


5. Откройте 3 фиксатора на резервуаре циклона.

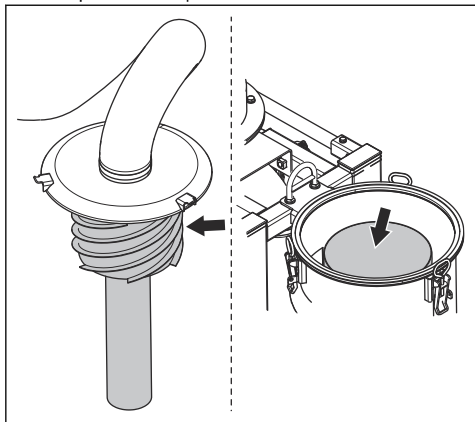


6. Поднимите крышку резервуара циклона.

7. Убедитесь, что циклон не засорен.



8. Отверните винт циклона.

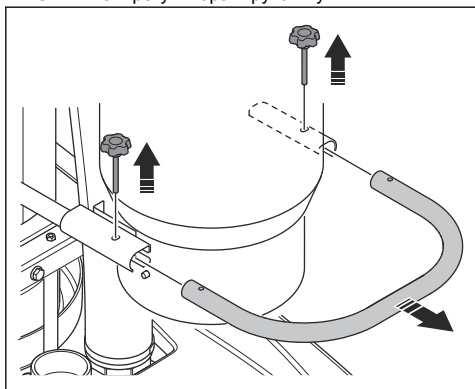


9. С помощью сжатого воздуха или щетки очистите винт циклона и резервуар циклона.

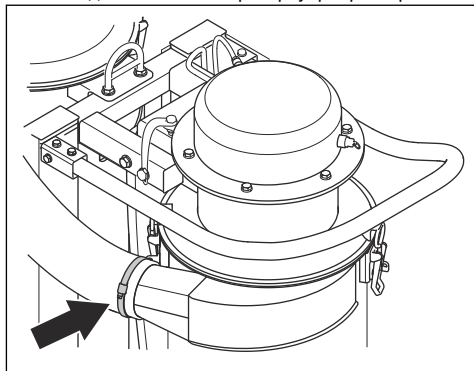
10. Установка выполняется в обратной последовательности.

Очистка фильтра

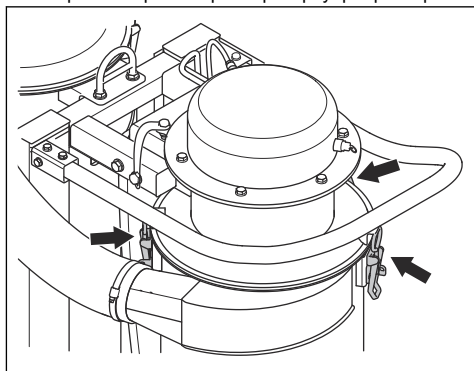
1. Снимите 2 регулятора и рукоятку.



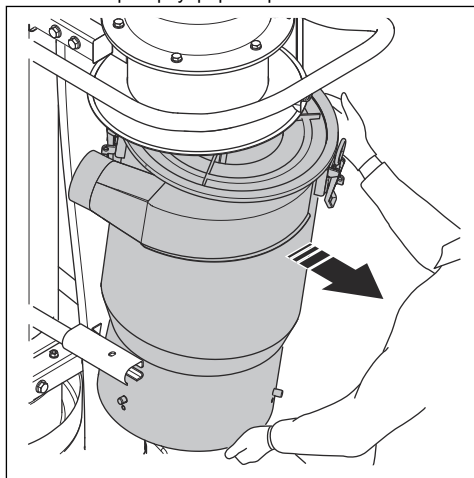
2. Отсоедините шланг от резервуара фильтра.



3. Откройте 3 фиксатора на резервуаре фильтра.



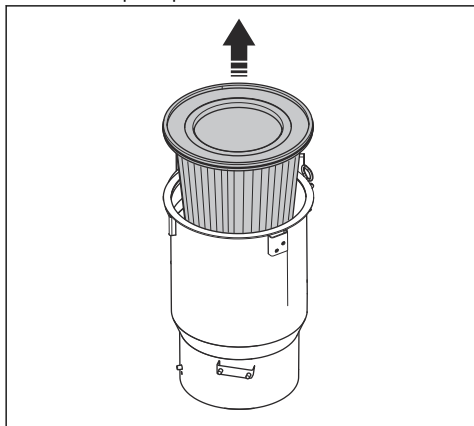
4. Снимите резервуар фильтра.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

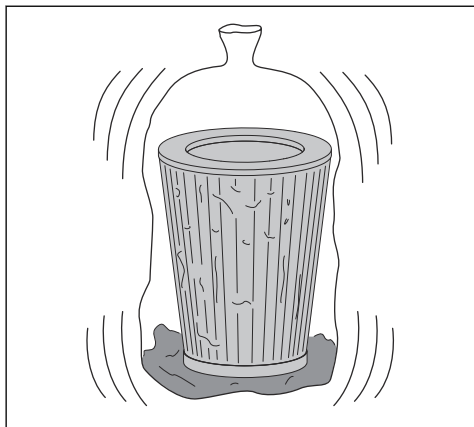
Резервуар фильтра тяжелый.

5. Снимите фильтр.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты, см. Средства индивидуальной защиты на стр. 31, при замене фильтра. При замене фильтра пыль может рассыпаться.

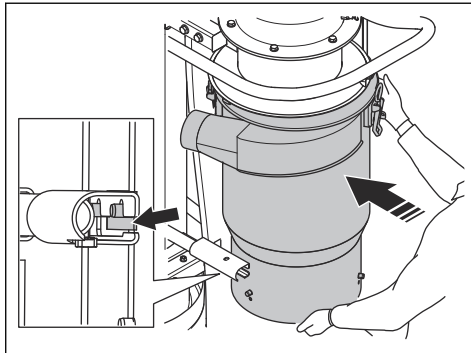
6. Поместите фильтр в пакет и встряхните его, пока он не станет чистым.



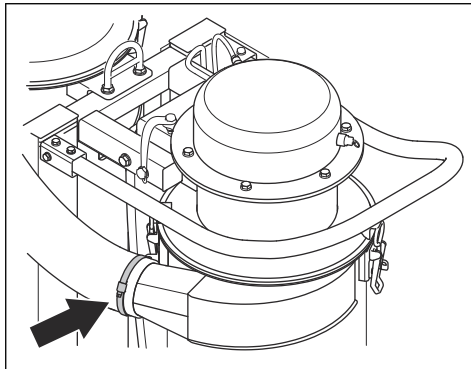
ВНИМАНИЕ: Не используйте для очистки фильтра сжатый воздух или острые предметы.

7. Вставьте фильтр в резервуар фильтра. Убедитесь, что более широкая часть фильтра находится в верхней части резервуара фильтра.

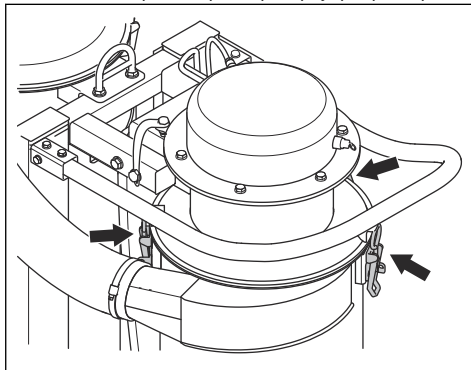
8. Установите резервуар фильтра и затяните скобы.



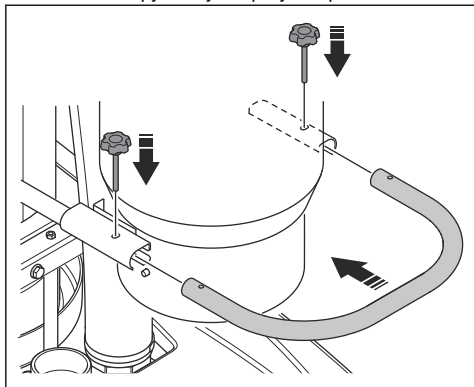
9. Подсоедините шланг к резервуару фильтра.



10. Затяните 3 фиксатора на резервуаре фильтра.



11. Установите рукоятку и 2 регулятора.



Промывка фильтра

1. Снимите фильтр. См. *Очистка фильтра на стр. 41.*
2. Промойте фильтр струей воды с небольшим напором. Начните с верхней части фильтра.



ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что напор воды небольшой, и не трите фильтр.

3. Оставьте фильтр сохнуть на неделю при комнатной температуре или на 14 часов при температуре 70 °С.



ВНИМАНИЕ: При установке фильтр должен быть полностью сухим.

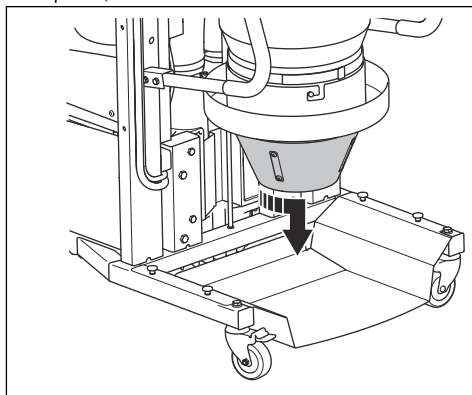
Очистка конуса циклона



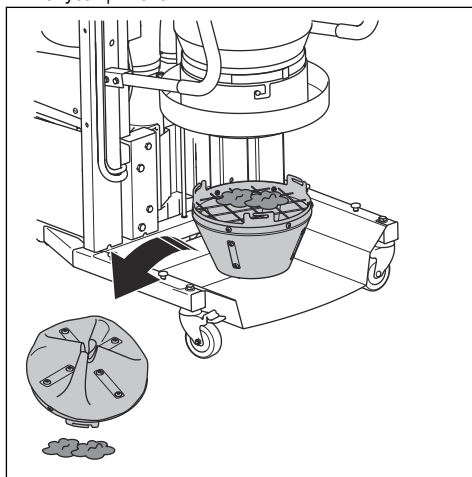
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты, см. *Средства индивидуальной защиты на стр. 31*, при замене фильтра. При замене фильтра пыль может рассыпаться.

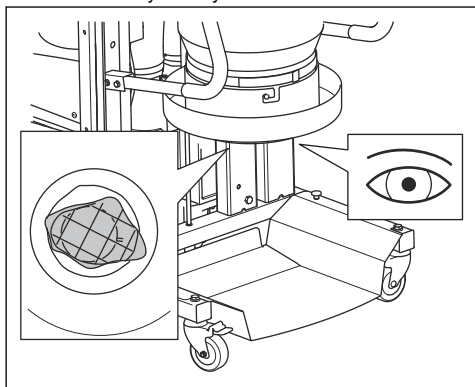
1. Поверните конус циклона против часовой стрелки, чтобы снять его.



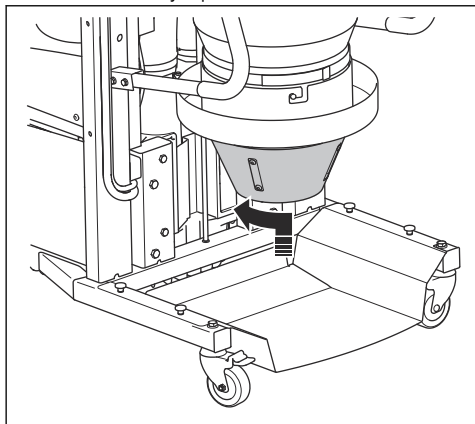
2. Удалите пыль и посторонние материалы из конуса циклона.



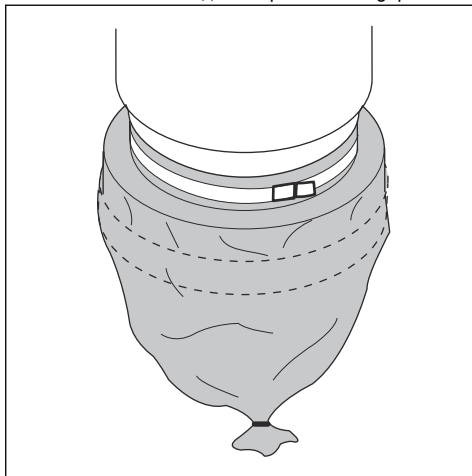
3. Проверьте металлическую сетку в резервуаре фильтра. При необходимости очистите металлическую сетку.



4. Установите конус циклона.



5. Установите мешок для сбора пыли Longoras.

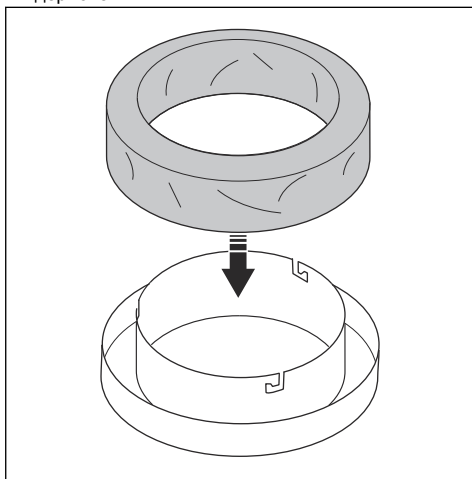


Установка нового мешка для сбора пыли Longoras

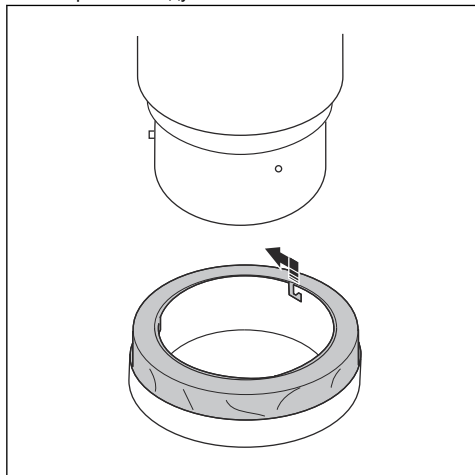


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед заменой мешка для сбора пыли Longoras всегда очищайте фильтр предварительной очистки.

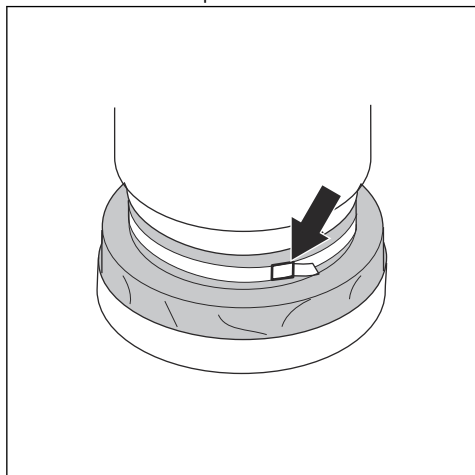
1. Установите мешок для сбора пыли Longoras в держатель.



2. Чтобы закрепить держатель мешка для сбора пыли Longорас, поворачивайте держатель мешка для сбора пыли Longорас до тех пор, пока штифты не войдут в пазы.

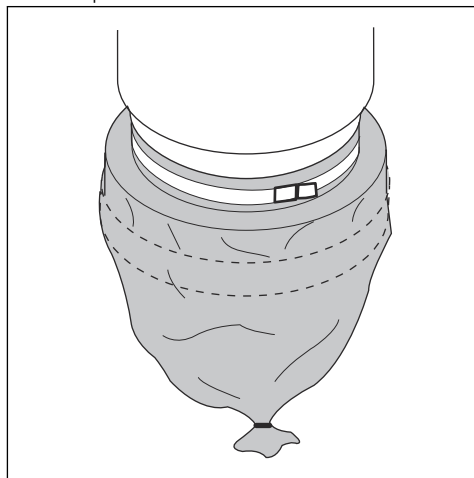


3. Потяните края мешка Longорас вверх из держателя и разместите их на контейнере.
4. Затяните строп вокруг мешка для сбора пыли Longорас и контейнера, чтобы зафиксировать мешок на контейнере.



5. Потяните мешок для сбора пыли Longорас вниз с внешней стороны держателя мешка.

6. Закройте дно мешка для сбора пыли Longорас с помощью кабельной стяжки.



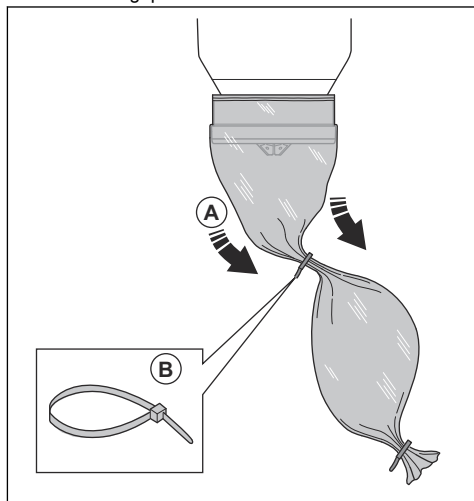
Утилизация заполненного мешка Longорас и подготовка нового мешка Longорас



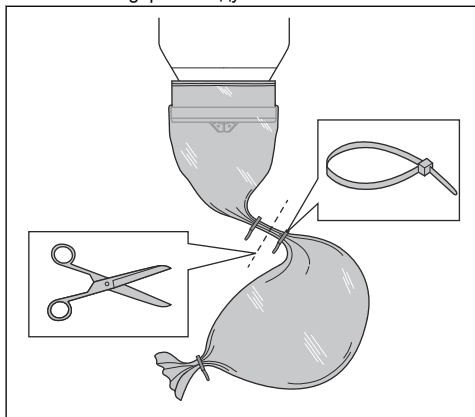
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Осторожно поднимайте мешок Longорас: заполненный мешок Longорас может быть тяжелым. Перед подъемом мешка Longорас убедитесь, что кабельные стяжки затянуты надлежащим образом.

1. Вытяните мешок Longорас (A) и закрепите кабельную стяжку (B), чтобы закрыть новый мешок Longорас.



2. Вытряхните пыль из использованного мешка Longoras.
3. Закрепите кабельную стяжку на 10 см ниже первой кабельной стяжки, чтобы закрыть использованный мешок Longoras. Срежьте мешок Longoras между кабельными стяжками.
4. Если оставшейся кассеты мешков Longoras недостаточно для подготовки нового мешка Longoras, установите новую кассету мешков Longoras. См. *Установка нового мешка для сбора пыли Longoras на стр. 44.*
5. При утилизации заполненного мешка Longoras соблюдайте местные нормативные требования.



Поиск и устранение неисправностей

График процедур по поиску и устранению неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Двигатель не запускается.	Отсутствует питание.	Подключите изделие к электросети. Убедитесь, что источник питания работает и что на левые контакторы подается питание.
	Шнур поврежден.	Замените шнур.
	Главный выключатель неисправен.	Замените главный выключатель.
При включении изделие издает тихий звук.	Ошибка фазы. Присутствуют только две фазы.	Выключите изделие и обратитесь к электрику.
	Пыль на крыльчатках двигателя.	Выключите изделие и обратитесь к электрику.
	Двигатель неисправен.	Выключите изделие и обратитесь в сервисный центр.
Изделие подает воздух вместо всасывания.	Реле фазы неисправно.	Выключите изделие и обратитесь к электрику. Включите L1 и L3 на двигателе и проверьте всасывание.

Проблема	Причина	Решение
Изделие работает, но отсутствует питание на разъеме для принадлежностей.	Узел подсоединен неправильно.	Проверьте соединение.
	Неисправное соединение в электрошкафе.	Выключите изделие и обратитесь к электрику.
Двигатель работает, но мощность всасывания низкая.	Засорен фильтр.	Очистите или замените фильтр.
	Циклон засорен.	С помощью сжатого воздуха или щетки очистите детали циклона.
Из выпускного отверстия вылетает пыль.	Неправильная сборка или повреждение системы фильтрации.	Отрегулируйте или замените фильтр.
	Фильтр ослаблен.	Отрегулируйте или замените фильтр.
	Фильтр поврежден.	Замените фильтр.
Функция автоматической промывки фильтра не работает.	Шланг сжатого воздуха поврежден или ослаблен.	Замените или закрепите шланг сжатого воздуха.
	Засорен фильтр сжатого воздуха.	Очистите или замените фильтр.
Воздушный компрессор не останавливается.	Засорен фильтр сжатого воздуха.	Очистите или замените фильтр.

Транспортировка, хранение и утилизация

Транспортировка изделия

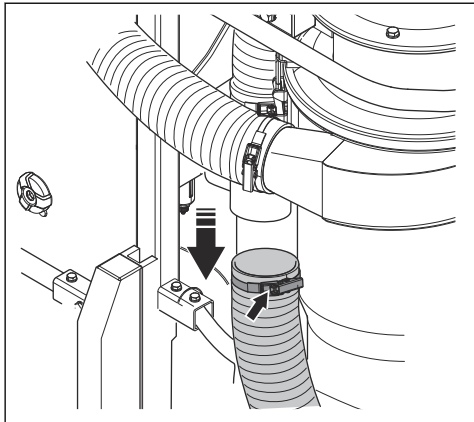
- Перед транспортировкой убедитесь, что мешок Longoras пустой.
- Убедитесь, что на время транспортировки мешок Longoras прикреплен к изделию.
- Для подъема пылеуловителя воспользуйтесь рампами или лебедками, чтобы обеспечить безопасность перемещения. Если вы не уверены, как правильно осуществлять подъем тяжелого оборудования, обратитесь за помощью.
- На время транспортировки надежно закрепляйте изделие, чтобы не допустить повреждений и несчастных случаев. Воспользуйтесь транспортировочными проушинами по обеим сторонам изделия.
- Надежно установите фиксаторы колес.
- По возможности осуществляйте транспортировку изделия при хорошей погоде.
- По возможности используйте для транспортировки закрытое транспортное средство.

Установка изделия в положение для транспортировки

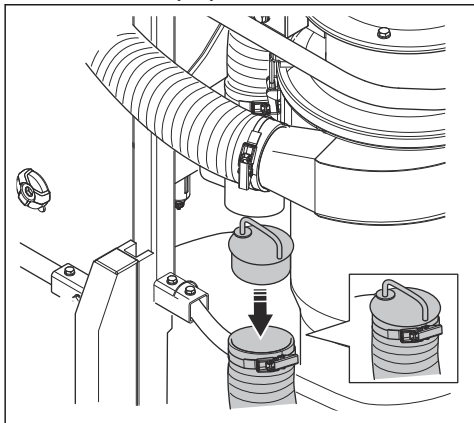
Примечание: Изделие можно опустить, чтобы облегчить транспортировку.

Примечание: Пневматическая пружина удерживает изделие в верхнем положении. Изделие не может упасть.

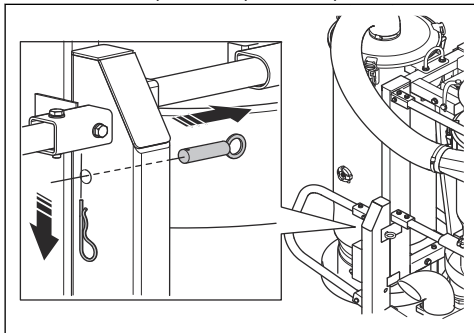
1. Ослабьте хомут шланга и снимите шланг.



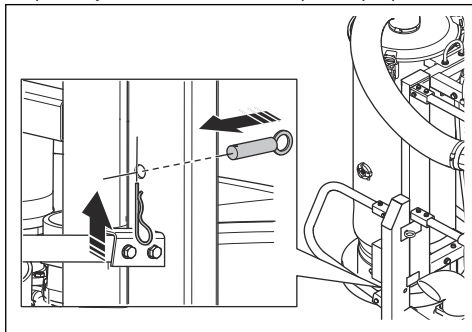
2. Установите заглушку на шланг.



3. Снимите штифт и стопорный штифт.



4. Надавите на раму и установите штифт, когда рама будет в положении для транспортировки.



5. Установите стопорный штифт.

Хранение изделия

- Храните изделие в помещении, защищенном от осадков и других атмосферных явлений.
- Защищайте изделие от попадания дождя или влаги.
- Надежно установите фиксаторы колес.
- Отсоедините изделие от источника питания.
- Храните изделие и оборудование в сухом помещении, защищенном от низких и высоких температур.
- Храните все оборудование в закрываемом на замок помещении, недоступном для детей и посторонних.

Утилизация изделия

- Соблюдайте местное законодательство и действующие нормы в области переработки.
- Если изделие больше не эксплуатируется, отправьте его дилеру Husqvarna или утилизируйте в пункте переработки.

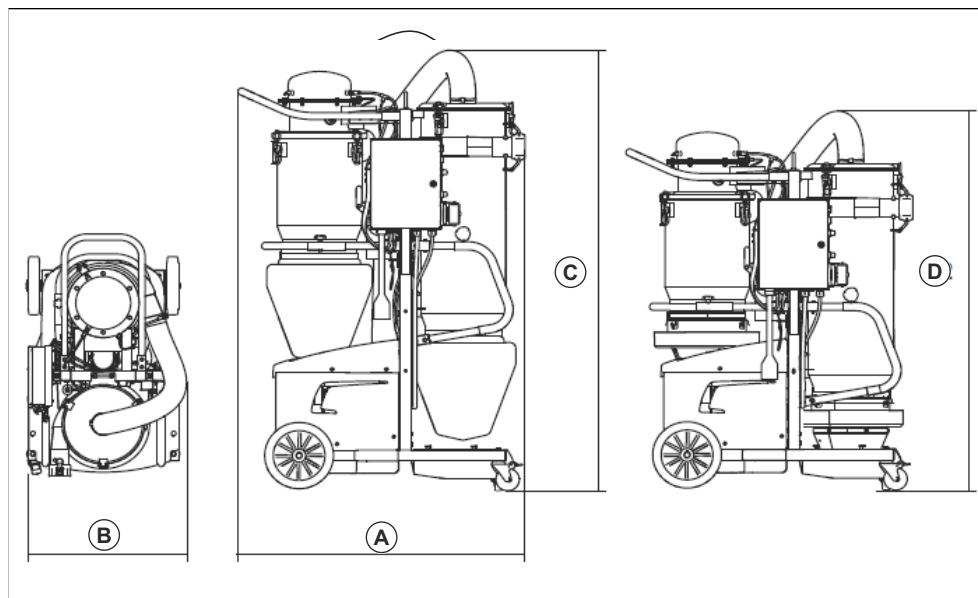
Технические данные

Технические данные

Данные	DC 6000
Уровень энергоэффективности	IE1
Напряжение (3 фазы), В	380–440
Частота, Гц	50
Мощность (макс.), кВт (л. с.)	4 (5,4)
Сила тока разъема, А	16
Количество полюсов	2
Номинальная частота вращения, об/мин	2890
Макс. высота над уровнем моря, м	1000
Температура окружающего воздуха, °C	-30 – +40
Макс. рабочая температура, °C	155
Расход воздуха (макс.), м ³ /ч (куб. фут/мин)	700 (236)
Вакуум (макс.), кПа	42
Главный шланг, м (фут)	10 (32)
Диаметр впускного отверстия, мм	75
Фильтр предварительной очистки, %	>99,5% при 1 мкм
Площадь предварительной фильтрации, м ² (фут ²)	4,5 (48,4)
Нера filter 99,99% при 0,3 мкм	2
Общая площадь Нера filter, м ²	3
Уровень шума, дБ(а)	77
Система сбора пыли, тип	Longopac
Вес, кг	305

*) Причина нераспространения действия норматива EU/2019/1781: Двигатель полностью встроен в изделие.

Размеры изделия



A	Длина, мм	1252
B	Ширина, мм	766
C	Высота в разложенном состоянии, мм	1892
D	Высота в сложенном состоянии, мм	1612

Декларация о соответствии

Декларация соответствия требованиям ЕС

Компания Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna,
ШВЕЦИЯ, Tel +46 3614 6500, под свою

исключительную ответственность заявляет, что
изделие:

Описание	Система сбора пыли
Марка	HUSQVARNA
Тип / Модель	DC 6000
Идентификация	Серийные номера начиная с 2021 года и далее

полностью соответствует следующим директивам и
нормативам ЕС:

Норматив	Описание
2006/42/ЕС	"О механическом оборудовании"
2014/30/EU	"Об электромагнитной совместимости"
2014/35/EU	"Об электрическом оборудовании"
2011/65/EU	"Об ограничении содержания вредных веществ"

а также требованиям следующих стандартов и/или
технических регламентов:

EN ISO 12100:2010

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 60335-2-69:2016

EN IEC 63000:2018

Partille, 2022-01-24

Мартин Хубер (Martin Huber)

Директор отдела разработок, оборудование для
бетонных поверхностей и полов

Husqvarna AB, подразделение строительной техники

Ответственный за техническую документацию



141400, Московская обл., Г. Химки, ул. Ленинградская,
владение 39, строение 6, здание II этаж 4,
помещение ОВ02_04,
телефон горячей линии 8-800-200-1689



www.husqvarnacp.com

Orijinal talimatlar
Оригинальные инструкции
1155934-93



2022-06-16